* Dependendo do software instalado ou do operador ou país, algumas das descrições neste manual podem não corresponder ao seu telefone.
* Dependendo do seu país, o seu telefone e acessórios podem parecer diferentes das ilustrações neste manual.

SAMSUNG ELECTRONICS

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.:GH68-09742A
Portuguese. 04/2006. Rev. 1.0

SGH-X650
Manual do Utilizador

Precauções de segurança **importantes**

☑ O não cumprimento das seguintes precauções poderá revelar-se perigoso ou ilegal.

Conduza sempre com segurança

Não utilize o telemóvel durante a condução. Estacione o veículo primeiro.

Desligue o telefone durante o reabastecimento de combustível

Não utilize o telefone no posto de abastecimento (estação de serviço) ou próximo de combustíveis ou químicos.

Desligue o telefone no avião

Os telefones móveis podem causar interferências. A utilização do telefone em aviões não só é ilegal como perigosa.

Desligue o telefone nas proximidades de equipamento médico

Os hospitais ou os locais de assistência médica podem utilizar equipamento sensível a energia de rádio frequência externa. Obedeça a todos os regulamentos ou normas em vigor.

Interferências

Todos os telefones móveis encontram-se sujeitos a interferências, o que pode prejudicar o respectivo desempenho.

Regulamentos especiais

Cumpra os regulamentos em vigor e desligue sempre o telefone nos locais em que a sua utilização seja proibida e nos locais em que possa causar interferências ou ser perigoso.

Resistência à água

O telefone não é resistente à água. Mantenha-o seco.

Utilização sensata

Utilize-o apenas na posição normal (junto ao ouvido). Evite tocar, sem necessidade, na antena quando o telefone se encontrar ligado.

Chamada de emergência

Forneça todas as informações necessárias da forma mais exacta possível. Não desligue a chamada até que lhe digam para o fazer .

Manter as crianças pequenas afastadas do telefone

Mantenha o telefone e todos os componentes incluindo os acessórios fora do alcance das crianças.

Acessórios e baterias

Utilize apenas baterias e acessórios aprovados pela Samsung, tal como auriculares e cabos de dados do computador. A utilização de acessórios não autorizados pode provocar danos a si ou ao seu telefone e ser perigosa.

- Risco de explosão se substituir por uma bateria de tipo incorrecto.
- Elimine as baterias usadas de acordo com as instruções do fabricante.

A utilização prolongada dos auriculares e com um volume muito alto pode danificar-lhe a audição.

Assistência qualificada

O telefone deve ser reparado apenas por pessoal de assistência qualificado.

Para obter informações de segurança mais detalhadas, consulte "Informações sobre saúde e segurança" na página 74.

Sobre este Manual

Este Manual do Utilizador fornece-lhe todas as instruções necessárias para utilizar o telefone. Para aprender rapidamente as operações básicas do telefone, consulte "Como começar" e "Utilizar funções avançadas do telefone".

Neste manual, aparecem os seguintes ícones de indicação:

☑ Indica que é necessário prestar atenção às informações relacionadas com a segurança e as funções do telefone.

▶ Indica que é possível obter mais informações acerca da página indicada.

→ Indica que necessita de premir as teclas de navegação para se deslocar até à opção especificada e, em seguida, seleccioná-la.

[ ] Indica uma tecla do telefone. Por exemplo, [OK/*i*]

< > Indica uma tecla de função, cuja função é apresentada no ecrã do telefone. Por exemplo, <**Menu**>

- **Câmara**
  Utilize o módulo de câmara integrado no telefone para tirar fotografias.

Funções especiais do telefone

- **IrDA**
  Envie e receba imagens, sons, outros dados pessoais através de uma porta de infravermelhos.

- **Browser Web**
  Aceda à Web sem fios para obter informações actuais e uma grande variedade de conteúdos multimédia.

- **Lista telefónica**
  Guarde números de telefone de casa, do escritório ou do telemóvel nos seus contactos.

- **Serviço de Mensagens Multimédia (MMS)**
  Envie e receba mensagens MMS com combinação de texto, imagens, vídeo e áudio.

- **Rádio FM**
  Ouça as suas estações de rádio FM favoritas a qualquer hora e em qualquer lugar.

- **Jogo Java**
  Divirta-se com os jogos integrados Java™e faça a transferência de novos jogos.

- **Calendário**
  Mantenha-se a par da sua agenda diária, semanal e mensal.

- **Gravador de voz**
  Grave memorandos ou sons.

- **Alarme**
  Utilize o telefone como um alarme para despertar de manhã ou avisá-lo sobre um evento pendente.

Índice

Desembalar 6

Certifique-se de que a embalagem contém todos os itens indicados

O seu telefone 6

Teclas, funções e localizações

Como começar 7

Os primeiros passos para utilizar o telefone

Instalar e carregar o telefone 7
Ligar ou desligar 8
Teclas e visor 9
Aceder às funções dos menus 11
Personalizar o seu telefone 12
Efectuar/Atender chamadas 13

Utilizar funções avançadas do telefone 14

Comece pela câmara, web e outras funções especiais.

Utilizar a câmara 14
Ouvir rádio FM 15
Navegar na Web 16
Utilizar a Lista telefónica 16
Enviar mensagens 17
Ver mensagens 19
Utilizar infravermelhos 20
Gerir a agenda 21

Introduzir texto 22

Modo ABC, T9, Numérico e de Símbolos

Funções de chamada 25

Funções de chamada avançadas

Funções dos menus 29

Todas as opções de menu apresentadas

Resolução de problemas 72

Ajuda e necessidades pessoais

Informações sobre saúde e segurança 74

Índice remissivo 82

Descrição geral das funções dos menus

Para aceder ao modo Menu, prima <**Menu**> no modo Inactivo.

1 MENU SIM-AT ▶ p.33

2 Registo chamadas ▶ p.33

1 Chamadas não atendidas ▶ p.33
2 Chamadas recebidas ▶ p.34
3 Chamadas efectuadas ▶ p.34
4 Eliminar tudo ▶ p.34
5 Duração das chamadas ▶ p.34
6 Custo das chamadas* ▶ p.35

3 Serviços de rede ▶ p.35

1 Desvio de chamadas ▶ p.35
2 Barramento de chamadas ▶ p.36
3 Chamada em espera ▶ p.37
4 Selecção de rede ▶ p.37
5 ID do chamador ▶ p.37
6 Selecção de banda ▶ p.38
7 Linha activa* ▶ p.38

4 Definições de som ▶ p.38

1 Chamadas recebidas ▶ p.38
2 Mensagens ▶ p.39
3 Ligar/Desligar ▶ p.39
4 Tom de ligação ▶ p.39
5 Tom das teclas ▶ p.39

4 Definições de som (continuação)

6 Som de minuto ▶ p.39
7 Modo silencioso ▶ p.39
8 Alertas durante a chamada ▶ p.40

5 Mensagens ▶ p.40

1 SMS ▶ p.40
2 MMS ▶ p.42
3 Mens. Push ▶ p.46
4 Mensagens predefinidas ▶ p.46
5 Correio de voz ▶ p.46
6 Difusão celular ▶ p.46
7 Definições ▶ p.47
8 Estado da memória ▶ p.49

6 Caixa de diversões ▶ p.50

1 Serviços WWW ▶ p.50
2 Caixa multimédia ▶ p.54
3 JAVA ▶ p.55
4 Rádio FM ▶ p.56

7 Agenda ▶ p.58

1 Novo memorando ▶ p.58
2 Calendário ▶ p.58
3 Lista de tarefas ▶ p.60

7 Agenda (continuação)

4 Relógio ▶ p.60
5 Alarme ▶ p.60
6 Gravador de voz ▶ p.61
7 Calculadora ▶ p.63
8 Conversão ▶ p.63
9 Temporizador ▶ p.63
10 Cronómetro ▶ p.64

8 Câmara ▶ p.64

1 Tirar e enviar ▶ p.64
2 As minhas fotos ▶ p.67
3 Os meus álbuns ▶ p.67
4 Eliminar tudo ▶ p.67
5 Definições ▶ p.67
6 Estado da memória ▶ p.68

9 Definições do telefone ▶ p.68

1 Visor ▶ p.68
2 Saudação ▶ p.69
3 Idioma ▶ p.69
4 Segurança ▶ p.69
5 Remarcação auto ▶ p.70
6 Nitidez de voz ▶ p.71

9 Definições do telefone (continuação)

7 Responder com qq tecla ▶ p.71
8 Tampa activa ▶ p.71
9 Tecla lateral ▶ p.71
10 Activação infravermelhos ▶ p.71
11 Repor definições ▶ p.71

Prima <**Nome**> no modo Inactivo.

Lista telefónica ▶ p.29

1 Procurar nome ▶ p.29
2 Adicionar entrada ▶ p.30
3 Lista de marcações rápidas ▶ p.31
4 Copiar tudo para o telefone ▶ p.32
5 Eliminar tudo ▶ p.32
6 Número próprio ▶ p.32
7 Definição de grupo ▶ p.32
8 Estado da memória ▶ p.33
9 Directório de serviço* ▶ p.33

* Surge apenas se suportado pelo seu cartão SIM.

Desembalar

Certifique-se de que a embalagem contém todos os itens indicados

Telefone

Adaptador de Viagem

Bateria

Manual do Utilizador

Pode obter os diversos acessórios através de um representante Samsung local.

Os itens fornecidos com o telefone e os acessórios que foram obtidos através do seu representante Samsung podem variar, dependendo do seu país ou operador.

O seu telefone

Teclas, funções e localizações

Como começar

Os primeiros passos para utilizar o telefone

Informações sobre o cartão SIM

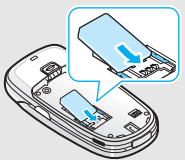
Quando subscrever os serviços de uma rede celular, é-lhe fornecido um cartão SIM (Módulo de Identificação do Subscritor) já carregado com os dados sobre o tipo de serviço subscrito, como o PIN e quaisquer outros serviços opcionais disponíveis.

Instalar e carregar o telefone

1 Retire a bateria.

☑ Se o telefone já estiver ligado, desligue-o primeiro, premindo sem soltar a tecla [ ].

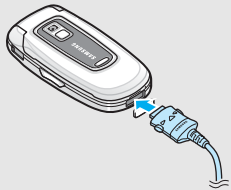
2 Insira o cartão SIM.



☑ Certifique-se de que os contactos dourados no cartão ficam virados para baixo.

3 Volte a colocar a bateria.

4 Ligue o adaptador de viagem ao telefone.



5 Ligue o adaptador a uma tomada de corrente alternada (CA).

6 Quando o telefone estiver completamente carregado (o ícone da bateria deixa de estar intermitente), desligue o adaptador da respectiva tomada.

7 Retire o adaptador do telefone.

Indicador de bateria fraca

Quando a bateria está fraca:

- é emitido um som de aviso,
- a mensagem de bateria fraca é apresentada e
- o ícone de bateria vazia ( ) fica intermitente.

Se a carga da bateria ficar demasiado fraca, o telefone desliga-se automaticamente. Recarregue a bateria.

Ligar ou desligar

Ligar Não ligue o telefone em locais onde a sua utilização seja proibida.	1. Abra o telefone. 2. Prima sem soltar [ ] para ligar o telefone. 3. Se necessário, introduza o PIN e prima <**OK**>.

Desligar	1. Abra o telefone. 2. Prima sem soltar [ ].

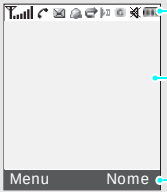
Teclas e visor

Teclas

	Permite executar a função indicada na linha inferior do visor.
	No modo Inactivo, aceda aos menus seguintes directamente: • Para cima: **Câmara** • Para baixo: **Rádio FM** • Esquerda: **Criar** em **SMS** • Direita: **Calendário** No modo Menu, permite percorrer as opções de menu.
	No modo Inactivo, permite iniciar o browser Web.
	Permite efectuar ou atender uma chamada. No modo Inactivo, permite recuperar os últimos números marcados, recebidos ou não marcados.
	Permite apagar caracteres do visor. No modo Menu, permite regressar ao nível de menu anterior. No modo Inactivo, acede ao menu **Novo memorando** quando premida.
	Prima sem soltar para ligar ou desligar o telefone. Permite terminar uma chamada. No modo Menu, permite cancelar a introdução de dados e o telefone regressa ao modo Inactivo.
	Permite introduzir números, letras e alguns caracteres especiais. No modo Inactivo, prima sem soltar [**1**] para aceder ao servidor de correio de voz. Prima e mantenha premida a tecla [**0**] para introduzir um indicativo internacional.
	Permite introduzir caracteres especiais. No modo Inactivo, prima e mantenha premido [#] para activar ou desactivar o modo Silencioso. Prima sem soltar a tecla [*] para inserir um espaço entre os números.
	Permite ajustar o volume do telefone. No modo Inactivo, com o telefone aberto, permite regular o volume de som do teclado.
	No modo Inactivo, prima sem soltar para ligar a câmara. No modo de Captura, permite tirar uma fotografia.

Visor

Esquema



Ícones
são apresentados vários ícones.

Texto e gráficos
permite visualizar mensagens, instruções e quaisquer informações introduzidas.

Indicadores de teclas de função
apresenta as funções actuais atribuídas às teclas de função.

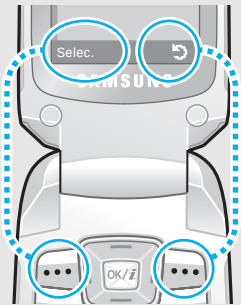
Ícones

- Intensidade do sinal recebido
- Chamada em curso
- Fora da área de serviço; não é possível enviar nem receber chamadas
- Rede GPRS
- Zona local, se estiver registado no serviço apropriado
- Zona de trabalho, se estiver registado no serviço apropriado
- Nova mensagem SMS
- Nova mensagem SMS
- Novo correio de voz
- Definir alarme ▶ p. 60
- Função de desvio de chamadas activa ▶ p. 35
- Porta de infravermelhos activada ▶ p. 71
- Definir para fazer vibrar o toque de chamada ▶ p. 38
- Modo silencioso ▶ p. 39
- Nível de carga da bateria

Aceder às funções dos menus

Utilizar as teclas de função

As funções destas teclas variam de acordo com a funcionalidade que está a utilizar. A linha inferior do visor indica a sua função actual.



Prima a tecla de função esq. para seleccionar a opção realçada.

Prima a tecla de função direita para regressar ao nível de menu anterior.

Seleccionar uma opção

1. Prima a tecla de função desejada.
2. Prima as teclas de Navegação para se deslocar para a opção anterior ou seguinte.
3. Prima <**Selec.**> ou [OK/i] para confirmar a função apresentada ou a opção realçada.
4. Para sair, seleccione um dos seguintes métodos:
   - Prima <↩> ou [**C**] para avançar um nível.
   - Prima [📞] para regressar ao modo Inactivo.

Utilizar atalhos

Prima a tecla numérica correspondente à opção pretendida. Para os números do índice 10 e 11, prima [**0**] e [*], respectivamente.

Personalizar o seu telefone

Idioma do visor

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Definições do telefone** → **Idioma** → **Idioma do texto**.
2. Seleccione um idioma.

Melodia do toque de chamada

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Definições de som** → **Chamadas recebidas**.
2. Seleccione uma categoria de tom de toque, **Melodias padrão** ou **Os meus sons**.
3. Seleccione um tom de toque.

Imagem de fundo no modo Inactivo

É possível definir um fundo para o ecrã inactivo do visor.

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Definições do telefone** → **Visor** → **Tela de fundo**.
2. Seleccione uma categoria de imagem, **Fundos padrão**, **Fotos** ou **Imagens**.
3. Seleccione uma imagem.

Cor da Máscara para o modo Menu

É possível alterar a cor dos componentes do visor, como as barras de títulos e as barras de selecção.

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Definições do telefone** → **Visor** → **Cor natural**.
2. Seleccione um padrão de cor.

Modo silencioso

Pode colocar o telefone no modo Silencioso para evitar incomodar outras pessoas com os sons do seu telefone.

Prima e mantenha premido [#] no modo Inactivo.

Bloquear telefone

É possível proteger o telefone contra qualquer utilização não autorizada através de um código. Quando ligar o telefone, ser-lhe-á solicitado um código.

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Definições do telefone** → **Segurança** → **Alterar código**.
2. Introduza o código predefinido, **00000000** e prima <**OK**>.
3. Introduza um novo código de 4 a 8 dígitos e prima <**OK**>.
4. Introduza novamente o novo código e prima <**OK**>.
5. Seleccione **Bloquear telefone**.
6. Seleccione **Activo**.
7. Introduza o código e prima <**OK**>.

Efectuar / Atender chamadas

Efectuar chamadas

1. Introduza um indicativo da área e um número de telefone.
2. Prima [ ].
3. Para terminar a chamada, prima [ ].

Atender chamadas

1. Quando o telefone tocar, prima [ ].
2. Para terminar a chamada, prima [ ].

Ajustar o volume durante uma chamada

Prima [▲/▼].

Utilizar funções avançadas do telefone

Comece pela câmara, web e outras funções especiais.

Utilizar a câmara

Tirar uma foto

1. No modo Inactivo, prima sem soltar [Para cima] ou [ ] para ligar a câmara.
2. Aponte a câmara para o objecto e efectue os ajustes pretendidos.
3. Prima [OK/*i*], a tecla de função esquerda, ou [ ] para tirar uma foto. A fotografia é guardada automaticamente.
4. Prima [**C**] para tirar outra fotografia.

Ver uma foto

1. No modo Inactivo, prima [Para cima] e seleccione **As minhas fotos**.
2. Seleccione a foto pretendida.

Ouvir rádio FM

Ouvir rádio

1. Ligue a ficha do auricular fornecido à tomada localizada no lado esquerdo do telefone.
2. No modo Inactivo, prima [Para baixo].
3. Prima <**Opções**> e seleccione **Ligar rádio FM**.
4. Prima [Esquerda] ou [Direita] para encontrar as estações de rádio disponíveis.
5. Para desligar o rádio, desligue o auricular do telefone.

Armazenar uma estação de rádio

1. Ligue a ficha do auricular fornecido à tomada localizada no lado esquerdo do telefone.
2. A partir do ecrã Rádio FM, prima <**Opções**> e seleccione **Ligar rádio FM**.
3. Desloque-se para uma localização vazia.
4. Prima [Esquerda] ou [Direita] para encontrar a estação de rádio que pretende.
5. Prima <**Opções**> e seleccione **Adicionar**.
6. Introduza o título da estação e prima <**OK**>.
7. Prima <**OK**> quando a frequência para a estação de rádio seleccionada é apresentada.

Navegar na Web

Ao utilizar um browser Web integrado, pode aceder facilmente à Web sem fios para receber uma variedade de informações e serviços actualizados e para transferir conteúdos da Web.

Iniciar o browser Web

No modo Inactivo, prima [OK/*i*].

Navegar na Web

- Para percorrer os itens do browser, prima [Para cima] ou [Para baixo].
- Para seleccionar um item, prima <✓>.
- Para regressar à pagina anterior, prima <**Voltar**> ou [**C**].
- Para utilizar as opções, prima [*] ou seleccione na parte superior do ecrã.

Utilizar a Lista telefónica

Adicionar um contacto

À memória do telefone:

1. No modo Inactivo, introduza o número de telefone e prima <**Guardar**>.
2. Seleccione **Telefone** → um tipo de número.
3. Introduza um nome e prima <**OK**> para guardar o contacto.
4. Para guardar informações adicionais, prima <**Opções**> e seleccione **Editar número**, prima <**Editar**>, ou prima <**Opções**> em cada campo.

5. Introduza um número ou endereço de e-mail, ou seleccione um toque de chamada ou uma imagem de ID do chamador.
6. Prima <**OK**> ou <**Selec.**>.

Ao cartão SIM:

1. No modo Inactivo, introduza o número de telefone e prima <**Guardar**>.
2. Seleccione **SIM**.
3. Introduza um nome e prima <**OK**>.
4. Se for necessário, altere um número da localização.
5. Prima <**OK**> para guardar o contacto.

Localizar um contacto

1. No modo Inactivo, prima <**Nome**> e seleccione **Procurar nome**.
2. Introduza as primeiras letras do nome pretendido.
3. Seleccione uma entrada.
4. Desloque-se até um número e prima [ ] para marcar.

Enviar mensagens

Enviar uma mensagem de texto (SMS)

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Mensagens** → **SMS** → **Criar**.
2. Introduza o texto da mensagem.
3. Prima [OK/*i*].

Enviar uma mensagem de texto (SMS)
(continuação)

4. Introduza números de destino e prima <**OK**>.
5. Prima <**Enviar**> para enviar a mensagem.

Enviar uma mensagem multimédia (MMS)

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Mensagens** → **MMS** → **Criar**.
2. Seleccione **Assunto**.
3. Introduza o assunto da mensagem e prima <**OK**>.
4. Seleccione **Imagem** e adicione um ficheiro de imagem.
5. Seleccione **Som** e adicione um ficheiro de som.
6. Seleccione **Mensagem** e introduza o texto da mensagem.
7. Prima <**Opç.**> e seleccione **Efectuado**.
8. Quando terminar, prima <**Opç.**> e seleccione **Enviar**.
9. Seleccione uma localização vazia.
10. Seleccione **Números** ou **E-mail** e introduza os números de destino ou endereços.

    Caso contrário, seleccione **Lista telefónica** para recuperar um através da Lista telefónica.
11. Prima <**Enviar**> para enviar a mensagem.

Ver mensagens

Ver uma mensagem de texto

Quando aparecer uma notificação:

1. Prima <**Ver**>.
2. Seleccione a mensagem na Caixa de entrada.

A partir da Caixa de entrada:

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Mensagens** → **SMS** → **Caixa de entrada**.
2. Seleccione uma mensagem.

Ver uma mensagem multimédia

Quando aparecer uma notificação:

1. Prima <**Ver**>.
2. Prima <**Opç.**> e seleccione **Obter**.
3. Seleccione a mensagem na Caixa de entrada.

A partir da Caixa de entrada:

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Mensagens** → **MMS** → **Caixa de entrada**.
2. Seleccione uma mensagem.

Aceder ao correio de voz

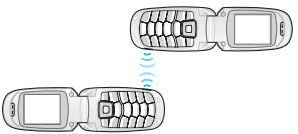
1. Prima sem soltar [**1**] no modo Inactivo.
2. Siga as instruções do sistema.

Utilizar infravermelhos

O seu telefone tem uma porta de infravermelhos que permite enviar ou receber dados a partir de tipos diferentes de dispositivos compatíveis com IrDA.

Enviar dados

1. Aceda a uma aplicação, **Lista telefónica**, **Câmara**, ou **Caixa multimédia**.
2. Seleccione um item.
3. Prima <**Opções**> e seleccione **Enviar via infravermelhos**.
4. Alinha as portas infravermelhas do telefone e o outro dispositivo.



Receber dados

1. Ligue a função de infravermelhos **Activo** (o ícone IrDA aparece na linha superior).
2. Alinha a porta infravermelha do telefone com a porta infravermelha do dispositivo com o qual pretende partilhar informação.
3. Quando recebe dados a partir de outro dispositivo, ser-lhe-á pedido para guardar os ficheiros.
4. Seleccione **Sim** para guardar o ficheiro na pasta correspondente.

Gerir a agenda

Criar um memorando

1. No modo Inactivo, prima sem soltar [**C**].
2. Introduza o conteúdo de um memorando e prima <**OK**>.
3. Seleccionar um tipo de memorando.
4. Seleccione uma data a partir do calendário.
5. Para **Chamada**, introduza um número de telefone que necessita de marcar e prima <**OK**>.

   Para **Aniversário**, avance para o passo 7.
6. Introduza a hora para o memorando e prima <**OK**>.
7. Prima <**Sim**> para definir um alarme.
8. Introduza a hora para o alarme soar e prima <**OK**>.
9. Seleccione um toque de alarme. O memorando é guardado.

Aceder à agenda

1. No modo Inactivo, prima [Direita].
2. Seleccione uma data.
3. Prima [Esquerda] ou [Direita] para aceder aos outros itens agendados para o dia seleccionado.

Introduzir texto

Modo ABC, T9, Numérico e de Símbolos

É possível introduzir texto para algumas funções como o envio de mensagens, Lista telefónica ou Agenda, utilizando o modo ABC, T9, Numérico e de Símbolos.

Alterar o modo de introdução de texto

- Prima a tecla de função direita e seleccione o modo pretendido.
- Prima sem soltar a tecla de função direita para alternar entre os modos T9 e ABC.
- Prima sem soltar [#] para alternar para o modo Numérico.
- Prima sem soltar [*] para alternar para o modo de Símbolos.

Utilizar o modo ABC

Prima a tecla apropriada até que o carácter pretendido seja apresentado no ecrã.

Tecla	Caracteres pela ordem de apresentação	
	Maiúsculas	Minúsculas
1	. , - ? ! ' @ : 1	
2	A B C Ç Ã Á À Â 2	a b c ç ã á à â 2
3	D E F É Ê 3	d e f é ê 3
4	G H I Í 4	g h i í 4
5	J K L 5	j k l 5
6	M N O Õ Ó Ô Ñ 6	m n o õ ó ô ñ 6
7	P Q R S 7	p q r s 7
8	T U V Ú Ü 8	t u v ú ü 8
9	W X Y Z 9	w x y z 9
0	0	

Outras operações de modo ABC

- Para introduzir a mesma letra duas vezes ou para introduzir uma letra diferente com a mesma tecla, aguarde que o cursor se desloque automaticamente para a direita ou prima [Direita]. Em seguida, introduza a próxima letra.
- Prima [#] para inserir um espaço.
- Prima [*] para alternar entre maiúsculas e minúsculas. Estão disponíveis Minúsculas (Sem indicador), Maiúscula inicial (⬆) e Tudo em maiúsculas (⬆).
- Prima [Esquerda] ou [Direita] para deslocar o cursor.
- Prima [**C**] para apagar os caracteres um a um. Prima sem soltar [**C**] para limpar o visor.

Utilizar o modo T9

O modo de introdução assistida de texto T9 permite-lhe introduzir qualquer carácter premindo cada tecla uma única vez.

Introduzir uma palavra no modo T9

1. Prima [**2**] a [**9**] para introduzir palavras. Prima cada tecla uma vez por cada letra.

   Por exemplo, prima [**6**], [**5**] e [**2**] para introduzir *Ola* no modo T9.

   T9 pressupõe a palavra que pretende escrever e que pode ser alterada cada vez que premir uma tecla.
2. Escreva a palavra completa antes de editar ou apagar caracteres.
3. Se a palavra for apresentada correctamente, avance para o passo 4. Caso contrário, prima [**0**] para visualizar as opções de palavras alternativas para as teclas que premiu.

   Por exemplo, para *Oco* e *Nao* utilize [**6**], [**2**] e [**6**].
4. Prima [#] para inserir um espaço e introduzir a palavra seguinte.

Outras operações de modo T9

- Prima [**1**] para introduzir um ponto final ou apóstrofos automaticamente.
- Prima [#] para inserir um espaço.
- Prima [*] para alternar entre maiúsculas e minúsculas. Estão disponíveis Minúsculas (Sem indicador), Maiúscula inicial (⇧) e Tudo em maiúsculas (⇪).
- Prima [Esquerda] ou [Direita] para deslocar o cursor.
- Prima [**C**] para apagar os caracteres um a um. Prima sem soltar [**C**] para limpar o visor.

Adicionar uma palavra nova ao dicionário do modo T9

Esta função pode não estar disponível para alguns idiomas.

1. Introduza a palavra que pretende adicionar.
2. Prima [**0**] para visualizar palavras alternativas ao premir as teclas. Quando não existirem mais palavras alternativas, é apresentado **Soletr.** na linha inferior.
3. Prima <**Soletr.**>.
4. Introduza a palavra pretendida, utilizando o modo ABC e prima <**OK**>.

Utilizar o modo Numérico

O modo numérico permite a introdução de números.

Prima as teclas correspondentes aos dígitos pretendidos.

Utilizar o modo de Símbolos

O modo de Símbolos permite inserir símbolos.

Para	Prima
ver mais símbolos	[Para cima] ou [Para baixo].
seleccionar um símbolo	a tecla numérica correspondente.
apagar símbolo(s)	[**C**].
introduzir símbolo(s)	<**OK**>.

Funções de chamada

Funções de chamada avançadas

Efectuar uma chamada

1. No modo Inactivo, introduza o indicativo da área e o número de telefone.

   ☑ • Prima [**C**] para apagar o último dígito ou prima sem soltar [**C**] para limpar totalmente o visor. Pode deslocar o cursor para editar um dígito incorrecto.
   • Prima sem soltar [*] para inserir uma pausa entre os números.

2. Prima [ ].
3. Para terminar a chamada, prima [ ].

Efectuar uma chamada internacional

1. No modo Inactivo, prima sem soltar [**0**]. Aparece o carácter **+**.
2. Introduza o indicativo de país, de área e o número de telefone e, em seguida, prima [ ].

Remarcar números recentes

1. No modo Inactivo, prima [ ] para visualizar a lista de números recentes.
2. Percorra a lista até encontrar o número pretendido e prima [ ].

Efectuar uma chamada a partir da Lista telefónica

Após guardar um número na Lista telefónica, pode marcá-lo, seleccionando-o na Lista telefónica. ▶ p. 29

Também é possível utilizar a função de marcação rápida para atribuir os números mais frequentemente marcados a teclas numéricas específicas. ▶ p. 31

Pode marcar rapidamente um número a partir do cartão SIM, utilizando o número da localização atribuído quando guardado.

1. No modo Inactivo, introduza o número da localização e prima [#].
2. Percorra através de outros números, se necessário.
3. Prima <**Marcar**> ou [ ] para marcar o número pretendido.

Atender uma chamada

Quando recebe uma chamada, o telefone toca e é apresentada uma imagem relativa à chamada recebida.

Prima <**Aceitar**> ou [ ] para atender a chamada.

Sugestões para atender uma chamada

- Quando a opção **Responder com qq tecla** estiver activa, pode premir qualquer tecla para atender uma chamada, excepto [ ] e [▲/▼]. ▶ p. 71
- Quando a opção **Tampa activa** estiver activa, basta abrir o telefone. ▶ p. 71
- Prima [ ] para rejeitar uma chamada.
- Prima sem soltar [▲/▼] para rejeitar uma chamada ou silenciar o toque, dependendo da definição de **Tecla lateral**. ▶ p. 71

Ver as chamadas não atendidas

Se tiver chamadas não atendidas, o ecrã apresenta o número de chamadas não atendidas.

1. Prima <**Ver**>.
2. Se necessário, percorra as chamadas não atendidas.
3. Prima [ ] para marcar o número pretendido.

Utilizar o auricular

Utilize o auricular para efectuar ou atender chamadas sem segurar no telefone.

Ligue o auricular à tomada localizada no lado esquerdo do telefone. O botão do auricular funciona da seguinte forma:

Para	**Prima**
remarcar a última chamada	prima sem soltar o botão duas vezes.
atender uma chamada	sem soltar o botão.
terminar uma chamada	sem soltar o botão.

Opções disponíveis durante uma chamada

Pode aceder a várias funções durante uma chamada.

Ajustar o volume durante uma chamada

Utilize [▲/▼] para ajustar o volume do auscultador durante a chamada.

Prima [▲] para aumentar o nível do volume e [▼] para diminuir o nível do volume.

Efectuar uma segunda chamada

É possível efectuar outra chamada se a rede suportar esta função.

1. Prima <**Opções**> e seleccione **Espera** para colocar a chamada em espera.
2. Efectue a segunda chamada do modo habitual.
3. Prima <**Opções**> e seleccione **Altern.** para alternar entre as chamadas.
4. Prima <**Opções**> e seleccione **Terminar chamada em espera** para terminar a chamada em espera.
5. Para terminar a chamada em curso, prima [ ].

Atender uma segunda chamada

É possível atender uma chamada recebida mesmo que outra chamada já esteja a ser atendida, se a rede assim o suportar e se a função de chamada em espera estiver activada. ▶ p. 37

1. Prima [ ] para atender a chamada. A primeira chamada é colocada em espera automaticamente.
2. Prima <**Opções**> e seleccione **Altern.** para alternar entre as chamadas.
3. Prima <**Opções**> e seleccione **Terminar chamada em espera** para terminar a chamada em espera.
4. Para terminar a chamada em curso, prima [ ].

Utilizar as opções de chamada

Prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções durante uma chamada:

- **Ligar altifalante**/**Normal**: permite activar a função de Altifalante ou alternar para o modo Normal.

- **Espera**/**Obter**: permite colocar uma chamada em espera ou recuperar a chamada.
- **Altern.**: permite alternar entre a chamada em curso e uma chamada em espera durante uma chamada em conferência.
- **Aderir**: permite configurar uma chamada de conferência, adicionando uma chamada em espera a uma chamada actualmente activa. Pode incluir até 5 pessoas numa chamada de conferência.
- **Separar**: permite ter uma conversa em privado com um dos participantes da chamada de conferência. Os outros participantes podem continuar a conversa entre eles. Após terminar a conversa em privado, seleccione **Aderir** para regressar para a chamada de conferência.
- **Silêncio**/**Ligar micro**: permite desligar o microfone do telefone para que a outra pessoa não o possa ouvir ou voltar a ligá-lo.
- **Som teclas desligado**/**Som teclas ligado**: permite desligar ou ligar o som do teclado.

  ☑ Para comunicar com atendedores de chamadas ou sistemas telefónicos computorizados, a opção **Som teclas ligado** deve ser seleccionada.

- **Lista telefónica**: permite aceder à lista de contactos.
- **Enviar DTMF**: permite enviar os tons DTMF (tons duplos de multifrequência) como um grupo. Os tons DTMF são os tons utilizados no telefone para a marcação por tons, que podem ser ouvidos quando premir as teclas numéricas. Esta opção é útil na introdução de palavras-passe ou números de conta quando utiliza um sistema automático, como um serviço bancário.
- **Mensagem**: permite aceder às mensagens SMS da Caixa de entrada. Pode também criar e enviar uma nova mensagem SMS ou Caixa de saída.
- **Gravar conversa**: permite gravar a conversação.

- **Transferir**: permite transferir a chamada activa actualmente para um chamador em espera. Os dois participantes podem conversar entre si, mas a sua chamada é desligada.
- **Nitidez de voz ligado/Nitidez de voz desligado**: permite eliminar o ruído estranho e aumenta a qualidade da chamada, de forma a que a pessoa com quem está a falar seja capaz de o ouvir claramente mesmo quando estiver num local barulhento.
- **Terminar chamada em espera**: permite desligar a chamada actualmente em espera.
- **Remover**: permite desligar um participante da chamada de conferência.
- **SIM AT**: permite aceder a serviços adicionais, como notícias, previsões meteorológicas, desporto, entretenimento, serviços de localização, fornecidos pelo cartão SIM. Esta opção só está disponível quando utiliza um cartão SIM que suporta menus Aplicações SIM.

Funções dos menus

Todas as opções de menu apresentadas

Lista telefónica

Pode guardar números de telefone no cartão SIM e na memória do telefone. O cartão SIM e a memória do telefone estão separados fisicamente, mas são utilizados como uma única entidade designada por Lista telefónica.

Para aceder ao modo menu, prima <**Nome**> no modo Inactivo.

Procurar nome

Utilize este menu para procurar um número na Lista telefónica.

Localizar uma entrada

1. Introduza as primeiras letras do nome que pretende encontrar.

2. Seleccione o nome na lista.
3. Desloque-se até um número e prima [ ] para marcar.

Utilizar as opções da Lista telefónica

Quando visualizar os detalhes do contacto, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Editar número**: permite editar as informações do contacto.
- **Alterar nome**: permite alterar o nome do contacto.
- **Enviar mensagem**: permite enviar uma mensagem SMS para o número seleccionado.
- **Copiar**: permite copiar o número seleccionado para a memória do telefone ou cartão SIM.
- **Enviar via infravermelhos**: permite enviar o contacto através da porta de infravermelhos.
- **Eliminar entrada**: permite eliminar o contacto.

Adicionar entrada

Utilize este menu para adicionar um novo contacto à Lista telefónica.

Guardar um contacto na memória do telefone

1. Introduza um número de telefone e prima <**Guardar**>.
2. Seleccione **Telefone** → um tipo de número.
3. Introduza um nome e prima <**OK**>.
4. Para guardar informações adicionais, prima [Esquerda] ou [Direita] para percorrer o campo pretendido.
5. Introduza a informação ou altere as definições.
   - **Telemóvel**/**Início**/**Escritório**/**Fax**/**Outro**: prima <**Opções**> e seleccione **Editar número** e adicione um número em qualquer categoria.
   - **E-Mail**: prima <**Editar**> e atribua um endereço de e-mail.
   - **Nota**: prima <**Editar**> e adicione um memorando sobre a pessoa.

- **Grupo**: prima <**Opções**> e atribua o contacto a um grupo de chamadores.
- **Gráfico**: prima <**Opções**> e atribua uma imagem como uma imagem de ID do chamador que o irá informar sobre a chamada de uma pessoa.
- **Melodia**: prima <**Opções**> e atribua um tom de toque que o irá informar sobre a chamada de uma pessoa.

6. Prima <**OK**> ou <**Selec.**>.

Guardar um contacto no cartão SIM

1. Introduza um número de telefone e prima <**Guardar**>.
2. Seleccione **SIM**.
3. Introduza um nome e prima <**OK**>.
4. Se for necessário, altere um número da localização.
5. Prima <**OK**> para guardar o contacto.

Lista de marcações rápidas

Utilize este menu para atribuir os números de marcação rápida (2 a 9) a oito dos números chamados com mais frequência.

Atribuir entradas de marcação rápida

1. Seleccione uma localização da tecla de **2** a **9**. A tecla **1** está reservada para o servidor do correio de voz.
2. Seleccione **Editar número**.
3. Introduza um número de telefone ou prima <**Nome**> para seleccionar um nome da Lista telefónica.
4. Prima <**OK**>.

Gerir entradas de marcação rápida

A partir do ecrã Marcação rápida, prima <**Selec.**> para aceder às seguintes opções:

- **Editar número**: permite introduzir ou atribuir um número diferente à tecla.
- **Alterar nome**: permite alterar o nome do contacto.

- **Eliminar**: permite eliminar a definição de marcação rápida para uma tecla.

Marcar números de marcação rápida

No modo Inactivo, prima sem soltar a tecla adequada.

Copiar tudo para o telefone

Utilize este menu para copiar todos os contactos guardados no cartão SIM para a memória do telefone.

Eliminar tudo

Utilize este menu para copiar todos os contactos guardados no cartão SIM para a memória do telefone.

1. Prima <**Selec.**> para seleccionar as localizações da memória a eliminar.
2. Prima <**OK**>.
3. Prima <**Sim**> para confirmar a eliminação.
4. Introduza o código do telefone e prima <**OK**>.

☑ A palavra-passe está predefinida para **00000000**. É possível alterar esta palavra-passe. ▶ p. 70

Número próprio

Utilize esta função para verificar os números de telefone ou atribuir um nome a cada um dos números. As alterações aqui efectuadas não afectam os números do cartão SIM do subscritor actual.

Definição de grupo

Utilize este menu para alterar as propriedades dos grupos de chamadores.

Para cada grupo de chamadores, encontram-se disponíveis as seguintes opções:

- **Melodia**: permite seleccionar um tom de toque quando recebe uma chamada de um membro do grupo.
- **Alterar nome**: permite alterar o nome do grupo.
- **Ver imagem**: permite seleccionar uma imagem de ID do grupo que o irá informar sobre o membro do grupo.

Estado da memória

Utilize este menu para verificar o número de contactos guardados na memória do telefone e no cartão SIM.

Directório de serviço

Utilize este menu para visualizar a lista de Números de Marcação de Serviços (SDN) atribuída pelo seu operador, incluindo números de emergência e números para a consulta de directórios. Este menu está apenas disponível se o seu cartão SIM suportar a opção SDN.

Desloque-se até ao número pretendido e prima <**Marcar**> ou [ ].

MENU SIM-AT *(Menu 1)*

Este menu encontra-se disponível se utilizar um cartão SIM-AT que fornece serviços adicionais, como notícias, tempo, desporto, entretenimento e serviços de localização. Os serviços disponíveis dependem dos planos de serviço do seu operador.

Para mais detalhes, consulte as instruções do cartão SIM ou contacte o seu operador.

Para aceder a este menu, prima <**Menu**> no modo Inactivo e seleccione **MENU SIM-AT**.

Registo chamadas *(Menu 2)*

Utilize este menu para ver as chamadas marcadas, recebidas ou não atendidas e a duração das chamadas. Se o cartão SIM suportar esta função, também pode verificar o custo das chamadas.

Para aceder a este menu, prima <**Menu**> no modo Inactivo e seleccione **Registo chamadas**.

Chamadas não atendidas *(Menu 2.1)*

Este menu permite visualizar as últimas chamadas que não foram atendidas.

Aceder ao registo de chamadas

1. Prima [Para cima] ou [Para baixo] para percorrer a lista de chamadas.

2. Prima [OK/i] para ver os detalhes de uma chamada ou [ ] para marcar um número.

Utilizar as opções do registo de chamadas

Quando visualizar os detalhes da chamada, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Chamada de resposta**: permite marcar o número seleccionado.
- **Enviar mensagem**: permite enviar uma mensagem SMS para o número seleccionado.
- **Editar**: permite editar o número.
- **Eliminar**: permite eliminar o número seleccionado.
- **Eliminar tudo**: permite eliminar todos os registos de chamadas.

Chamadas recebidas *(Menu 2.2)*

Este menu permite visualizar as últimas chamadas recebidas.

Chamadas efectuadas *(Menu 2.3)*

Este menu permite visualizar as últimas chamadas efectuadas.

Eliminar tudo *(Menu 2.4)*

Utilize este menu para eliminar todos os registos de cada tipo de chamada.

1. Prima <**Selec.**> para seleccionar os tipos de chamadas a eliminar.
2. Prima <**OK**>.
3. Prima <**Sim**> para confirmar a eliminação.

Duração das chamadas *(Menu 2.5)*

Este menu permite visualizar o registo de duração das chamadas efectuadas e recebidas. O tempo real facturado pelo operador pode variar.

- **Duração da última chamada**: permite verificar a duração da última chamada.
- **Total efectuadas**: permite verificar a duração total de todas as chamadas efectuadas.

- **Total recebidas**: permite verificar a duração total de todas as chamadas recebidas.
- **Repor temporizadores**: permite repor os temporizadores de chamadas. É necessário introduzir o código do telefone.

> ☑ O código está predefinido para **00000000**. É possível alterar esta palavra-passe. ▶ p. 70

Custo das chamadas *(Menu 2.6)*

Esta função de rede permite-lhe visualizar o custo das chamadas. Este menu só se encontra disponível se suportado pelo seu cartão SIM. Tenha em atenção que esta função não deve ser utilizada para efeitos de facturação.

- **Custo da última chamada**: permite verificar o custo da última chamada.
- **Custo total**: permite verificar o custo total de todas as suas chamadas. Se o custo total exceder o custo máximo definido em **Definir custo máximo**, terá de repor o contador antes de efectuar outra chamada.
- **Custo máximo**: permite verificar o limite do custo máximo definido em **Definir custo máximo**.
- **Repor contadores**: permite repor os contadores de custos.
- **Definir custo máximo**: permite definir o custo máximo autorizado para as suas chamadas.
- **Tarifa**: permite definir o preço por unidade que é aplicado quando o custo das suas chamadas é calculado.

Serviços de rede *(Menu 3)*

Utilize este menu para aceder aos serviços de rede. Se os pretender utilizar, deve contactar o seu operador para saber se estão disponíveis e subscrevê-los.

Para aceder a este menu, prima <Menu> no modo inactivo e seleccione **Serviços de rede**.

Desvio de chamadas *(Menu 3.1)*

Este serviço de rede reencaminha as chamadas recebidas para o número de telefone que especificar.

1. Seleccione uma opção de desvio de chamada:
   - **Desviar sempre**: permite desviar todas as chamadas.
   - **Ocupado**: permite desviar as chamadas se tiver outra chamada em curso.
   - **Sem resposta**: permite desviar as chamadas se não atender o telefone.
   - **Indisponível**: permite desviar as chamadas quando não estiver num local coberto pela rede do operador ou quando o telefone estiver desligado.
   - **Cancelar tudo**: permite cancelar todas as opções de desvio de chamadas.
2. Seleccione o tipo de chamadas a serem desviadas.
3. Prima <**Activar**>. Para desactivar o desvio de chamadas, prima <**Desact.**>.
4. Introduza o número para o qual pretende desviar as chamadas e prima <**OK**>.
5. Se seleccionou **Sem resposta**, seleccione o período de tempo que a rede aguarda antes de desviar uma chamada e prima <**Selec.**>.

Barramento de chamadas *(Menu 3.2)*

Este serviço de rede permite-lhe limitar as chamadas.

1. Seleccione uma opção de barramento de chamadas:
   - **Todas as efectuadas**: permite bloquear todas as chamadas efectuadas.
   - **Internacionais**: permite bloquear as chamadas internacionais.
   - **Internacionais excepto origem**: se estiver no estrangeiro, apenas podem ser efectuadas chamadas para esse país ou para o país de origem.
   - **Todas as recebidas**: permite bloquear as chamadas recebidas.
   - **Recebidas no estrangeiro**: permite bloquear as chamadas recebidas quando estiver a utilizar o telefone fora da sua área de serviço local.
   - **Cancelar tudo**: permite cancelar todas as definições de barramento de chamadas, permitindo que estas sejam efectuadas ou recebidas normalmente.

- **Alterar código de barramento**: permite alterar o código de barramento de chamadas fornecido pelo operador.

2. Seleccione o tipo de chamadas que pretende barrar.
3. Prima <**Activar**>. Para desactivar o barramento de chamadas, prima <**Desact.**>.
4. Introduza o código de barramento de chamadas fornecido pelo operador e prima <**OK**>.

Chamada em espera *(Menu 3.3)*

Este serviço de rede informa-o quando alguém tenta contactá-lo durante outra chamada.

1. Seleccione o tipo de chamadas às quais a opção de chamada em espera será aplicada.
2. Prima <**Activar**>. Para desactivar as chamadas em espera, prima <**Desact.**>.

Selecção de rede *(Menu 3.4)*

Este serviço de rede permite seleccionar manualmente a rede utilizada quando estiver em modo de roaming fora da sua área de residência ou seleccionar automaticamente a rede.

Apenas pode seleccionar uma rede diferente da rede de origem se houver um acordo válido de roaming entre os operadores.

ID do chamador *(Menu 3.5)*

Este serviço de rede permite evitar que o seu número de telefone apareça no ecrã do telefone do destinatário da chamada. Se seleccionar **Predefinido**, o telefone irá utilizar a predefinição fornecida pela rede.

☑ Algumas redes não permitem a alteração desta definição.

Selecção de banda *(Menu 3.6)*

Para efectuar e receber chamadas, tem de registar o telefone numa das redes disponíveis. O telefone funciona em qualquer um dos seguintes tipos de rede: GSM 1900, GSM 900/1800 Combinada e Banda Tripla (GSM 900/1800/1900).

A banda utilizada como padrão é determinada pelo país onde o telefone foi adquirido. Quando viajar para o estrangeiro, poderá ser necessário alterar para a banda apropriada.

Linha activa *(Menu 3.7)*

Alguns cartões SIM podem ser utilizados com dois números de subscritor. Se o cartão SIM assim o suportar, utilize este menu para seleccionar a linha que é utilizada para efectuar chamadas. As chamadas podem ser atendidas em ambas as linhas, independentemente da linha seleccionada.

Definições de som *(Menu 4)*

Utilize este menu para personalizar várias definições de som, tais como toque de chamada, toque de mensagem e sons de alerta que serão utilizados em várias situações.

Para aceder a este menu, prima <**Menu**> no modo Inactivo e seleccione **Definições de som**.

Chamadas recebidas *(Menu 4.1)*

Utilize este menu para alterar as definições de som para as chamadas recebidas.

- **Melodias padrão**: permite seleccionar uma das melodias predefinidas que irão ser utilizadas como o seu tom de toque.
- **Os meus sons**: permite seleccionar uma das melodias transferidas que irão ser utilizadas como o seu tom de toque.
- **Volume de toque**: permite seleccionar um volume para o tom de toque.

- **Tipo de alerta**: permite especificar o modo como pretende ser informado sobre as chamadas recebidas.

Mensagens *(Menu 4.2)*

Utilize este menu para alterar as definições de som para as mensagens SMS ou MMS recebidas.

- **Tom**: permite seleccionar um dos vários tons de mensagem.
- **Tipo de alerta**: permite especificar o modo como pretende ser informado sobre qualquer mensagem recebida.
- **Repetição**: permite especificar o número de vezes que o telefone o informa sobre uma mensagem nova.

Ligar / Desligar *(Menu 4.3)*

Utilize este menu para ligar ou desligar a melodia emitida quando ligar ou desligar o telefone.

Tom de ligação *(Menu 4.4)*

Utilize este menu para definir o telefone para emitir um sinal sonoro quando a chamada efectuada estiver ligada ao sistema.

Tom das teclas *(Menu 4.5)*

Utilize este menu para seleccionar o tom emitido pelo telefone quando premir uma tecla.

☑ Pode ajustar o volume do tom do teclado através de [▲/▼] no modo Inactivo.

Som de minuto *(Menu 4.6)*

Utilize este menu para definir o telefone para emitir um sinal sonoro todos os minutos quando estiver a efectuar uma chamada, para o informar sobre a duração da mesma.

Modo silencioso *(Menu 4.7)*

Utilize este menu para definir a forma como pretende que o telefone o avise sobre um determinado evento no Modo silencioso.

Alertas durante a chamada *(Menu 4.8)*

Utilize este menu para definir se o telefone emite um sinal sonoro quando receber uma nova mensagem ou quando chegar a altura de o alarme soar durante uma chamada.

Mensagens *(Menu 5)*

Utilize o menu **Mensagens** para enviar e receber mensagens de texto e mensagens multimédia. Pode também utilizar funções de mensagens push, correio de voz e mensagens de difusão celular.

Para aceder a este menu, prima <**Menu**> no modo Inactivo e seleccione **Mensagens**.

SMS *(Menu 5.1)*

O Serviço de Mensagens Curtas (SMS) permite enviar e receber mensagens de texto incluindo imagens, clipes de áudio e imagens animadas.

Criar *(Menu 5.1.1)*

Utilize este menu para criar e enviar uma mensagem SMS.

☑ Pode aceder rapidamente a este menu, premindo [Esquerda] no modo Inactivo.

1. Introduza a mensagem.

   ☑ O número máximo de caracteres permitidos numa mensagem varia consoante o operador. Se a mensagem exceder o número máximo de caracteres, o telefone divide a mensagem.

2. Prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:
   - **Enviar**: permite enviar a mensagem.
   - **Texto**: permite alterar os atributos do texto.
   - **Adicionar multimédia**/**Adicionar ícon expressivo**: permite adicionar uma imagem, imagem animada, uma melodia ou ícone expressivo ao texto.
   - **Mensagens predefinidas**: permite inserir um modelo de texto no texto.

- **Guardar mensagem**: permite guardar a mensagem na Caixa de saída.

3. Quando terminar, prima <**Opções**> e seleccione **Enviar**.
4. Introduza um número de telefone ou prima <**Nome**> para seleccionar um nome da Lista telefónica e prima <**OK**>.

   Para enviar a mensagem para mais de um destinatário, preencha os campos de destino adicionais.
5. Prima <**Enviar**> para enviar a mensagem.

Caixa de entrada *(Menu 5.1.2)*

Utilize este menu para aceder às mensagens SMS recebidas.

Durante a visualização de uma mensagem, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Eliminar**: permite eliminar a mensagem.
- **Mensagem de resposta**: permite responder ao remetente.
- **Chamada de resposta**: permite marcar o número de telefone do remetente.
- **Seleccionar endereço**: permite extrair URLs, endereços de e-mail ou números de telefone da mensagem.
- **Enviar**: permite reencaminhar a mensagem para outras pessoas.
- **Editar**: permite editar a mensagem.
- **Extrair multimédia**: permite guardar os itens multimédia da mensagem para a memória do telefone.
- **Transferir**: permite mover a mensagem entre o cartão SIM e a memória do telefone.

Caixa de saída *(Menu 5.1.3)*

Utilize este menu para aceder às mensagens SMS que foram enviadas ou guardadas para serem enviadas mais tarde.

Quando visualizar uma mensagem, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Eliminar**: permite eliminar a mensagem.
- **Seleccionar endereço**: permite extrair URLs, endereços de e-mail ou números de telefone da mensagem.

- **Enviar**: permite enviar ou reenviar a mensagem.
- **Editar**: permite editar a mensagem.
- **Transferir**: permite mover a mensagem entre o cartão SIM e a memória do telefone.

Modelos de ícones expressivos *(Menu 5.1.4)*

O seu telefone permite utilizar ícones expressivos predefinidos, de modo que possa recuperá-los e introduzi-los quando escrever uma mensagem SMS. Utilize este menu para criar ou editar ícones expressivos.

Criar um ícone expressivo

1. Seleccione **Meus ícones expressivos**.
2. Prima <**Opções**> e seleccione **Adicionar**.
3. Introduza um ícone expressivo e prima <**OK**>.

Utilizar as opções dos ícone expressivos

No ecrã **Meus ícones expressivos**, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Editar**: permite editar o ícone expressivo.
- **Enviar**: permite criar e enviar uma mensagem de texto utilizando o ícone expressivo.
- **Eliminar**: permite eliminar o ícone expressivo.

Eliminar tudo *(Menu 5.1.5)*

Utilize este menu para eliminar todas as mensagens de cada caixa de mensagens.

1. Prima <**Selec.**> para seleccionar as caixas de mensagens a eliminar.
2. Prima <**OK**>.
3. Prima <**Sim**> para confirmar a eliminação.

MMS *(Menu 5.2)*

O Serviço de Mensagens Multimédia (MMS) permite o envio de mensagens com uma combinação de texto, imagem, vídeo e som, de telefone para telefone ou de telefone para e-mail.

Criar *(Menu 5.2.1)*

Utilize este menu para criar e enviar uma mensagem MMS.

1. Seleccione a linha **Assunto**.
2. Introduza o assunto da mensagem e prima <**OK**>.

3. Seleccione a linha **Imagem** ou **Som** e adicione uma imagem ou ficheiro de som.

> ☑ • O tamanho máximo permitido para uma mensagem depende do seu operador.
> • Dependendo do tipo de ficheiro ou do sistema DRM (Digital Rights Management - Gestão dos Direitos Digitais), pode não ser possível reencaminhar alguns ficheiros.

4. Seleccione a linha de **Mensagem** e introduza o texto da mensagem.
5. Prima <**Opç.**> e seleccione **Efectuado**.
6. Prima <**Opç.**> para aceder às seguintes opções:
   - **Pré-visualização**: permite visualizar a forma como a mensagem será apresentada no telefone do destinatário.
   - **Enviar**: permite enviar a mensagem.
   - **Adicionar página**: permite adicionar páginas. Percorra cada página, premindo [Esquerda] ou [Direita] no ecrã de mensagens.
   - **Tempo da página**: permite alterar a duração de visualização da página. Após o período de tempo especificado, o ecrã avança automaticamente para a página seguinte.
   - **Efeito do texto**: permite alterar os atributos do texto.
   - **Limpar assunto**/**Apagar imagem**/**Apagar som**/**Limpar mensagem**: permite remover o item adicionado.
   - **Eliminar página**: permite eliminar uma página adicionada.
   - **Guardar mensagem**: permite guardar a mensagem na caixa **Rascunhos** ou **A minha pasta**.
7. Quando terminar, prima <**Opções**> e seleccione **Enviar**.
8. Seleccione um campo de destino vazio.
9. Seleccione **Números** ou **E-mail** para introduzir o número de telefone ou endereço de e-mail. Caso contrário, seleccione **Lista telefónica** para seleccionar um a partir da Lista telefónica.

Para enviar a mensagem para mais de um destinatário, preencha os campos de destino adicionais.

10. Prima <**Enviar**> para enviar a mensagem.

Caixa de entrada *(Menu 5.2.2)*

Utilize este menu para aceder às mensagens MMS recebidas. Podem aparecer os seguintes ícones na lista de mensagens para mostrar o estado da mensagem:

- Notificação MMS
- Mensagem MMS

Dependendo do sistema DRM (Digital Rights Management) as mensagens com conteúdo Web podem não estar disponíveis para serem reencaminhadas.

Durante a visualização de uma mensagem, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Eliminar**: permite eliminar a mensagem.
- **Ver**: permite reproduzir a mensagem.
- **Responder**: permite responder ao remetente.
- **Responder a todos**: permite enviar uma resposta ao remetente e a todos os destinatários.
- **Encaminhar**: permite reencaminhar a mensagem para outras pessoas.
- **Chamada de resposta**: permite marcar o número de telefone do remetente.
- **Selec. multimédia**: permite guardar os itens multimédia da mensagem para a memória do telefone.
- **Seleccionar endereço**: permite extrair URLs, endereços de e-mail ou números de telefone da mensagem.
- **Propriedades**: permite aceder às propriedades da mensagem.
- **Mover para minha pasta**: permite mover a mensagem para a caixa **A minha pasta**.

Caixa de saída *(Menu 5.2.3)*

Utilize este menu para aceder às mensagens MMS que enviou ou que não conseguiu enviar.

Os seguintes ícones estão disponíveis para mostrar o estado da mensagem:

- em envio
- enviada
- voltar a enviar
- envio falhado
- aberta pelo destinatário

Durante a visualização de uma mensagem, prima <**Opç.**> para aceder às seguintes opções:

- **Eliminar**: permite eliminar a mensagem.
- **Ver**: permite reproduzir a mensagem.
- **Enviar**: permite enviar ou reenviar a mensagem.
- **Propriedades**: permite aceder às propriedades da mensagem.
- **Mover para minha pasta**: permite mover a mensagem para a caixa **A minha pasta**.

Rascunhos *(Menu 5.2.4)*

Utilize este menu para aceder às mensagens MMS que foram guardadas para serem enviadas mais tarde.

Durante a visualização de uma mensagem, prima <**Opç.**> para aceder às seguintes opções:

- **Enviar**: permite enviar a mensagem.
- **Ver**: permite reproduzir a mensagem.
- **Eliminar**: permite eliminar a mensagem.
- **Propriedades**: permite aceder às propriedades da mensagem.

A minha pasta *(Menu 5.2.5)*

Utilize este menu para guardar a mensagem guardada, utilizando a opção **Mover para minha pasta** durante a leitura de uma mensagem.

Eliminar tudo *(Menu 5.2.6)*

Utilize este menu para eliminar todas as mensagens de cada caixa de mensagens.

1. Prima <**Selec.**> para seleccionar as caixas de mensagens a eliminar.
2. Prima <**OK**>.
3. Prima <**Sim**> para confirmar a eliminação.

Mens. Push *(Menu 5.3)*

Utilize este menu para aceder às mensagens recebidas a partir do servidor Web.

- **Caixa de entrada**: permite aceder às mensagens push recebidas.
- **Definições**: permite determinar se o telefone recebe ou não mensagens push.

  Sempre: o telefone recebe mensagens push.

  Nunca: o telefone rejeita mensagens push.

  Opcional: o telefone recebe mensagens push a partir do servidor Web especificado.
- **Eliminar tudo**: permite eliminar todas as mensagens push.

Mensagens predefinidas *(Menu 5.4)*

Utilize este menu para criar modelos de mensagens com as frases que utiliza frequentemente, de forma a poder recuperá-las e inseri-las na criação de mensagens.

1. Seleccione uma localização vazia.
2. Introduza a mensagem e prima <**OK**>.

Correio de voz *(Menu 5.5)*

Utilize este menu para definir o número do servidor de correio de voz e aceder ao seu correio de voz.

☑ Tem de introduzir o número do servidor de correio de voz antes de poder aceder ao seu correio de voz. O seu operador poderá dar-lhe o número do servidor de correio de voz.

- **Ligar ao correio de voz**: permite ligar ao servidor de correio de voz para poder ouvir as suas mensagens.
- **Número do servidor de voz**: permite alterar ou eliminar o nome e número do servidor de correio de voz.

Difusão celular *(Menu 5.6)*

O serviço de Difusão Celular (CB) envia mensagens SMS sobre vários tópicos como o tempo ou o trânsito.

Utilize este menu para alterar as definições do serviço e para aceder às mensagens difundidas.

- **Ler**: aceda às mensagens de difusão celular que recebeu.

A caixa **Mensagens actuais** guarda as mensagens da rede até que o telefone seja desligado. Prima <**Opções**> e seleccione **Guardar** quando aparecer uma notificação de texto para guardar a caixa **Arquivo**.

A caixa **Arquivo** guarda as mensagens de rede indefinidamente.

- **Receber**: permite seleccionar para receber mensagens de difusão celular ou não.
- **Canal**: permite indicar os canais a partir dos quais pretende receber mensagens de difusão celular. Para obter mais informações, contacte o operador.
- **Idioma**: permite seleccionar os idiomas preferidos em que as mensagens de difusão celular são apresentadas.

Definições *(Menu 5.7)*

Utilize este menu para configurar as diferentes opções para utilizar os serviços de mensagens.

SMS *(Menu 5.7.1)*

Pode configurar as definições de SMS.

- **Centro de serviço**: permite guardar ou alterar o número do servidor de SMS.
- **Período de validade**: permite definir o período de tempo em que as mensagens devem ser guardadas no servidor de SMS.
- **Tipo de mensagem**: permite definir o tipo de mensagem padrão. A rede pode converter as mensagens para o formato seleccionado.
- **Caminho de resposta**: permite aos destinatários enviar a resposta através do seu servidor de SMS.
- **Relatório de entrega**: permite definir a rede para o informar quando as mensagens foram entregues.
- **Caracteres suportados**: permite seleccionar um tipo de codificação de caracteres. Quando seleccionar **Automática**, o telefone altera o tipo de codificação de alfabeto GSM para Unicode se introduzir um carácter Unicode. O uso da codificação Unicode reduz para cerca de metade o número máximo de caracteres de uma mensagem. Se este menu não for apresentado, o seu telefone está fornecido com a codificação de caracteres automática por predefinição.

MMS *(Menu 5.7.2)*

Pode configurar as definições de MMS.

- **Definições de envio**: permite configurar as opções para o envio de mensagens MMS:

  Prioridade: permite definir o nível de prioridade das mensagens.

  Período de validade: permite definir o período de tempo que as mensagens devem ser guardadas no servidor de MMS.

  Prazo de entrega: permite definir o tempo de atraso antes do envio de mensagens.

  Ocultar endereço: permite definir que o seu endereço não seja visualizado no telefone do destinatário.

  Relatório de entrega: permite definir a rede para o informar quando as mensagens foram entregues.

  Confirmação de leitura: permite enviar um pedido de confirmação de leitura juntamente com as mensagens.

- **Definições de recepção**: permite configurar as opções para a recepção de mensagens MMS:

  Recepção de mensagem: permite definir como recebe uma mensagem.

  - **Manual**: o telefone transfere novas mensagens a partir do servidor MMS utilizando a opção **Obter**.
  - **Automática**: o telefone transfere automaticamente as mensagens novas a partir do servidor MMS.
  - **Rejeitar**: o telefone rejeita as mensagens novas.

  Rejeitar anónima: permite rejeitar as mensagens de remetentes anónimos.

  Avisar rejeição: permite rejeitar publicidade.

  Relatório permitido: permite definir a rede para informar ao remetente se uma mensagem foi entregue.

- **Perfis MMS**: permite configurar as definições de rede necessárias para MMS.

  ☑ Verifique com o seu operador antes de alterar quaisquer definições MMS no seu telefone.

Servidor actual: permite seleccionar um servidor.

Definições do servidor: permite personalizar as opções para cada perfil:

- **Nome do perfil**: permite atribuir um nome ao perfil MMS.
- **URL do servidor**: permite introduzir o endereço do servidor de MMS.
- **Utilização de proxy**: permite activar ou desactivar o servidor proxy.
- **Definição GPRS**: permite personalizar as definições necessárias para efectuar a ligação à rede GPRS.

  *Quando a **Utilização de proxy** estiver definida para **Activo**:*

  Endereço IP: permite introduzir o endereço da porta da gateway.

  Porta IP: permite introduzir o número da porta.

  APN: permite introduzir o nome do ponto de acesso do gateway da rede GPRS.

  ID de utilizador: permite introduzir o ID de utilizador.

  Palavra-passe: permite introduzir a palavra-passe.

  *Quando a **Utilização de proxy** estiver definida para **Desactivo**:*

  DNS1: permite introduzir o endereço DNS primário.

  DNS2: permite introduzir o endereço DNS secundário.

  APN: permite introduzir o nome do ponto de acesso do gateway da rede GPRS.

  ID de utilizador: permite introduzir o ID de utilizador.

  Palavra-passe: permite introduzir a palavra-passe.

Estado da memória *(Menu 5.8)*

Utilize este menu para aceder às informações de memória para mensagens SMS e MMS.

Caixa de diversões *(Menu 6)*

O menu **Caixa de diversões** permite utilizar o browser web, jogar jogos Java, aceder a imagens e sons guardados na memória do telefone e ouvir Rádio FM.

Para aceder a este menu, prima <**Menu**> no modo Inactivo e seleccione **Caixa de diversões**.

Serviços WWW *(Menu 6.1)*

O browser Wireless Application Protocol (WAP) do seu telefone permite o acesso à Web sem fios. Ao utilizar a Web sem fios, é possível aceder às informações actualizadas e a uma grande variedade de conteúdos multimédia, como jogos, telas de fundo, tons de toque.

Início *(Menu 6.1.1)*

Utilize este menu para ligar o telefone à rede e carregar a página de início do operador da rede sem fios. Também pode premir [OK/*i*] no modo Inactivo.

Navegar com o browser Web

Para	Prima
percorrer os itens do browser	[Para cima] ou [Para baixo].
seleccionar um item do browser	< ✓ >.
voltar à página anterior	<**Voltar**> ou [**C**].

Utilizar as opções do browser

A partir de qualquer página, prima [*] ou seleccione na parte superior do ecrã para aceder às seguintes opções:

- **Voltar**: regressar à página anterior.
- **Início**: permite voltar à página inicial.
- **Sair**: permite sair do browser Web.
- **Recarregar**: permite recarregar a página actual com as informações actualizadas.

- **Mostrar URL**: permite visualizar o endereço URL da página Web actual. Também é possível definir a página actual como a página inicial para o browser Web.
- **Acerca de...**: permite visualizar as informações da versão do browser Web.

Aceder a outros menus do telefone

A partir de qualquer página Web, prima [#] para aceder às seguintes opções:

- **Ir para URL**: permite introduzir um endereço URL manualmente.
- **Favoritos**: permite mudar o menu **Favoritos**.
- **Mensagens**: permite aceder às mensagens SMS da Caixa de entrada. Pode também criar e enviar uma nova mensagem SMS.
- **Caixa multimédia**: permite mudar para o menu **Caixa multimédia**.

Sair do browser Web

Prima [ ] para terminar a ligação à rede e sair do browser.

Favoritos *(Menu 6.1.2)*

Utilize este menu para guardar os endereços URL de forma a aceder rapidamente às páginas Web.

Adicionar um favorito

1. Seleccione uma localização vazia.
2. Introduza o endereço URL e prima <**OK**>.
3. Introduza um título para o favorito e prima <**OK**>.

Utilizar as opções dos favoritos

Após guardar um item, prima <**Selec.**> para aceder às seguintes opções:

- **Ir**: permite aceder à página Web marcada.
- **Editar**: permite editar o endereço URL e o título do favorito.
- **Eliminar**: permite eliminar o favorito.

Ir para URL *(Menu 6.1.3)*

Utilize este menu para introduzir manualmente o endereço URL e aceder à página Web associada.

Limpar cache *(Menu 6.1.4)*

Utilize este menu para limpar a cache. A cache é uma memória temporária que permite guardar as páginas Web acedidas recentemente.

Definições de proxy *(Menu 6.1.5)*

Utilize este menu para configurar perfis de ligação que serão utilizados para o browser web. O último perfil acedido é activado automaticamente para o acesso à web sem fios.

☑ Verifique com o seu operador antes de alterar quaisquer definições do browser no seu telefone.

Defina os seguintes parâmetros para cada servidor:

- **Nome do perfil**: permite introduzir o nome do perfil.
- **URL inicial**: permite introduzir o endereço URL da página que irá ser utilizada como a sua página inicial.
- **Portadora**: permite seleccionar o tipo de portadora de rede.
- **Utilização de proxy**: permite activar ou desactivar o servidor proxy.
- **Definição GPRS**: permite personalizar as seguintes definições de rede GPRS:

  *Quando a **Utilização de proxy** estiver definida para **Activo**:*

  Endereço IP: permite introduzir o endereço IP do servidor proxy.

  Porta IP: permite introduzir o número da porta.

  APN: permite introduzir o nome do ponto de acesso do gateway da rede GPRS.

  ID de utilizador: permite introduzir o ID de utilizador.

  Palavra-passe: permite introduzir a palavra-passe.

  *Quando a **Utilização de proxy** estiver definida para **Desactivo**:*

  DNS1: permite introduzir o endereço DNS primário.

  DNS2: permite introduzir o endereço DNS secundário.

APN: permite introduzir o nome do ponto de acesso do gateway da rede GPRS.

ID de utilizador: permite introduzir o ID de utilizador.

Palavra-passe: permite introduzir a palavra-passe.

- **Definição GSM**: permite personalizar as seguintes definições de rede GSM:

  *Quando a **Utilização de proxy** estiver definida para **Activo**:*

  Endereço IP: permite introduzir o endereço IP do servidor proxy.

  Porta IP: permite introduzir o número da porta.

  Marcar número: permite introduzir o número de telefone PPP.

  ID de utilizador: permite introduzir o ID de utilizador.

  Palavra-passe: permite introduzir a palavra-passe.

  Tipo de Acesso: permite seleccionar um tipo de chamada para a transmissão de dados.

  *Quando a **Utilização de proxy** estiver definida para **Desactivo**:*

  DNS1: permite introduzir o endereço DNS primário.

  DNS2: permite introduzir o endereço DNS secundário.

  Marcar número: permite introduzir o número de telefone PPP.

  ID de utilizador: permite introduzir o ID de utilizador.

  Palavra-passe: permite introduzir a palavra-passe.

  Tipo de Acesso: permite seleccionar um tipo de chamada para a transmissão de dados.

Proxy actual *(Menu 6.1.6)*

Utilize este menu para activar um dos servidores proxy configurados.

Caixa multimédia *(Menu 6.2)*

Utilize este menu para aceder a imagens, memorandos de voz e clipes de som guardados na memória do telefone.

Fotos *(Menu 6.2.1)*

Utilize este menu para aceder a fotos que tirou.

Durante a visualização de um ficheiro, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Enviar**: permite enviar o ficheiro por MMS.
- **Enviar via infravermelhos**: permite enviar o ficheiro através da porta de infravermelhos.
- **Mudar nome**: permite alterar o nome do ficheiro.
- **Eliminar**: permite eliminar o ficheiro.
- **Mover para o álbum**: permite mover o ficheiro para a pasta **O meus álbuns**.
- **Definir como**: permite definir a imagem como tela de fundo para o ecrã inactivo ou como uma imagem de ID do chamador para uma entrada da Lista telefónica.
- **Protecção**: permite evitar que o ficheiro seja eliminado.
- **Propriedades**: permite aceder às propriedades do ficheiro.

Imagens *(Menu 6.2.2)*

Utilize este menu para aceder às imagens que transferiu da web sem fios ou recebidas em mensagens.

Durante a visualização de um ficheiro, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Enviar**: permite enviar o ficheiro por MMS.
- **Enviar via infravermelhos**: permite enviar o ficheiro através da porta de infravermelhos.
- **Mudar nome**: permite alterar o nome do ficheiro.
- **Eliminar**: permite eliminar o ficheiro.
- **Definir como tela de fundo**: permite definir a imagem como imagem de fundo para o ecrã inactivo.
- **Propriedades**: permite aceder às propriedades do ficheiro.

Sons *(Menu 6.2.3)*

Utilize este menu para aceder a memorandos de voz que gravou, ou clipes de som que transferiu a partir da web sem fios ou que recebeu a partir de mensagens.

Durante a visualização de um ficheiro, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Enviar**: permite enviar o ficheiro por MMS.
- **Enviar via infravermelhos**: permite enviar o ficheiro através da porta de infravermelhos.
- **Mudar nome**: permite alterar o nome do ficheiro.
- **Eliminar**: permite eliminar o ficheiro.
- **Definir como toque chamada**: permite definir o clip de som como o toque de chamada.
- **Propriedades**: permite aceder às propriedades do ficheiro.

Eliminar tudo *(Menu 6.2.4)*

Utilize este menu para apagar todos os itens de multimédia em cada caixa multimédia.

Estado da memória *(Menu 6.2.5)*

Utilize este menu para verificar a quantidade total de memória para os itens multimédia e a quantidade de memória utilizada actualmente por cada caixa multimédia.

JAVA *(Menu 6.3)*

Utilize este menu para aceder e divertir-se com os jogos Java e alterar a definição de rede necessária para aceder ao servidor Java.

Downloads *(Menu 6.3.1)*

Utilize este menu para aceder aos jogos Java integrados ou transferir aplicações Java.

Aceder a um jogo integrado

Seleccione um jogo a partir da lista de jogos e siga as instruções do ecrã. O procedimento pode diferir de jogo para jogo.

Utilizar as opções de aplicações Java

A partir da lista de aplicações, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Iniciar**: permite iniciar a aplicação seleccionada.
- **Eliminar**: permite eliminar a aplicação seleccionada.
- **Propriedades**: permite aceder às propriedades da aplicação.

Definição Internet *(Menu 6.3.2)*

Utilize este menu para definir as definições de rede necessárias para aceder ao servidor Java.

- **APN**: permite introduzir o nome do ponto de acesso.
- **ID de utilizador**: permite introduzir o ID de utilizador.
- **Palavra-passe**: permite introduzir a palavra-passe.
- **Definição DNS**: permite introduzir um endereço DNS.

Estado da memória *(Menu 6.3.3)*

Utilize este menu para verificar a quantidade de memória utilizada actualmente e a memória disponível para aplicações Java.

Rádio FM *(Menu 6.4)*

Utilize este menu para ouvir música ou notícias através do rádio FM do telefone.

Ligar e ouvir a rádio

Primeiro, tem de ligar o telefone ao auricular, que irá servir de antena de rádio.

1. Ligue a ficha do auricular fornecido à tomada localizada no lado esquerdo do telefone.
2. A partir do ecrã Rádio FM, prima <**Opções**> e seleccione **Ligar rádio FM**.
3. Prima [Esquerda] ou [Direita] para encontrar a estação de rádio que pretende.

   Também pode premir sem soltar [Esquerda] ou [Direita] para sintonizar as estações de rádio disponíveis.

☑
- Prima [▲/▼] para ajustar o volume.
- Pode atender uma chamada recebida ou utilizar outras funções do telefone ao mesmo tempo que ouve rádio.
- A qualidade da emissão de rádio está dependente da a cobertura da estação de rádio na área em questão.

Configurar uma lista de estações de rádio

Pode guardar as estações de rádio preferidas para aceder rapidamente sem ter de procurar através de frequências ruidosas.

1. Ligue a ficha do auricular fornecido à tomada localizada no lado esquerdo do telefone.
2. A partir do ecrã Rádio FM, prima <**Opções**> e seleccione **Ligar rádio FM**.
3. Desloque-se para uma localização vazia.
4. Prima [Esquerda] ou [Direita] para encontrar a estação de rádio que pretende.

   Também pode premir sem soltar [Esquerda] ou [Direita] para sintonizar as estações de rádio disponíveis.
5. Prima <**Opções**> e seleccione **Adicionar**.
6. Introduza o título para a estação e prima <**OK**>.
7. Prima <**OK**> quando a frequência para a estação de rádio seleccionada é apresentada.

Para ouvir outras estações memorizadas, prima [Para cima] ou [Para baixo] a partir do ecrã Rádio FM.

Desligar o rádio

Para desligar o rádio, prima <**Opções**> a partir do ecrã de rádio e seleccione **Desligar rádio FM** ou desligue o auricular do telefone.

Utilizar as opções de rádio

No ecrã Rádio FM, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Ligar rádio FM**/**Desligar rádio FM**: permite ligar ou desligar o rádio.
- **Adicionar**: permite adicionar uma estação de rádio.
- **Editar**: permite editar o título ou frequência para uma estação de rádio guardada.
- **Sintonia automática**: permite que o telefone sintonize automaticamente e memorize as frequências de rádio disponíveis.
- **Remover**: permite remover a estação seleccionada ou todas as estações.
- **Ligar altifalante**/**Ligar auricular**: permite alterar o modo áudio para o altifalante ou auricular do telefone.

- **Volume**: permite seleccionar o volume de rádio.

Agenda *(Menu 7)*

A função Agenda permite manter-se a par da sua agenda e criar uma lista de tarefas ou definir alarmes. Pode também utilizar o telefone como gravador de voz, relógio internacional, calculadora, conversor e cronómetro.

Para aceder a este menu, prima <**Menu**> no modo Inactivo e seleccione **Agenda**.

Novo memorando *(Menu 7.1)*

Utilize este menu para criar um novo item.

☑ Pode aceder rapidamente a este menu premindo sem soltar [**C**] no modo Inactivo.

1. Introduza o conteúdo e prima <**OK**>.
2. Seleccionar um tipo de memorando.
3. Seleccione uma data no calendário.
4. Para **Chamada**, introduza um número de telefone que necessita de marcar e prima <**OK**>.

   Para **Aniversário**, avance para o passo 6.
5. Introduza a hora para o memorando e prima <**OK**>.
6. Prima <**Sim**> para definir um alarme.
7. Introduza a hora para o alarme soar e prima <**OK**>.
8. Seleccione um toque de alarme.

Calendário *(Menu 7.2)*

Utilize este menu para se manter actualizado sobre a sua agenda mensalmente.

Consultar o calendário

Quando aceder a este menu, o calendário no Visualizador de mês é apresentado com a data actual indicada por uma caixa azul.

Seleccionar um dia

- Prima [Esquerda] ou [Direita] para se deslocar por dia.

- Prima [Para cima] ou [Para baixo] para se deslocar por semana.
- Prima sem soltar [Para cima] ou [Para baixo] para se deslocar por semana.
- Prima sem soltar [Esquerda] ou [Direita] para se deslocar por semana.

Utilizar as opções de calendário

A partir do calendário, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Adicionar memorando**: permite adicionar um novo item. ▶ p. 58
- **Ir para data**: permite introduzir a data a que pretende aceder.
- **Ver tudo**: permite ver todos os itens guardados no calendário. Prima [Esquerda] ou [Direita] para percorrer os itens.
- **Eliminar dia**: permite eliminar os itens guardados para a data seleccionada actualmente.
- **Eliminar tudo**: permite apagar todos os itens no calendário.

Ver um item

Após seleccionar as tarefas agendadas, os seguintes ícones e o número de itens para esse dia específico irão aparecer na parte inferior do calendário.

- Agendar itens
- Tarefas
- Chamadas
- Aniversários

Utilizar opções

Durante a visualização de um item, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Adicionar**: permite adicionar um novo item.
- **Eliminar**: permite eliminar o item.
- **Editar**: permite editar um item.
- **Mover**: permite mover o item para uma data diferente.
- **Copiar**: permite copiar o item para uma data diferente.

Lista de tarefas *(Menu 7.3)*

Utilize este menu para aceder a tarefas criadas no calendário.

Os seguintes ícones na lista indicam o estado da tarefa:

- Tarefa incompleta
- Tarefa concluída

Durante a visualização de uma tarefa, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Adicionar**: permite adicionar uma nova tarefa.
- **Marcar**: permite alterar o estado da tarefa.
- **Editar**: permite editar a tarefa.
- **Mover**: permite mover a tarefa para uma data diferente.
- **Copiar**: permite copiar a tarefa para uma data diferente.
- **Eliminar**: permite eliminar a tarefa.
- **Eliminar tudo**: permite eliminar todas as tarefas.

Relógio *(Menu 7.4)*

Utilize este menu para alterar a hora e data apresentadas no telefone. Antes de definir a hora e a data, especifique o fuso horário na **Definir hora internacional**.

- **Acertar hora**: permite introduzir a hora actual.
- **Definir data**: permite introduzir a data actual.
- **Definir hora internacional**: permite definir o seu fuso horário local e descobrir que horas são em qualquer outra parte do mundo.

  ☑ Para aplicar a hora de verão a um fuso horário, prima <**Definir**> e seleccione **Definir DST**.

- **Definir formato**: permite seleccionar o formato da hora e da data.

Alarme *(Menu 7.5)*

Utilize este menu para definir o alarme. O tipo de alerta para o alarme normal corresponde às definições do tipo de alerta de chamada. O despertador não é afectado pelos perfis de som.

Definir um alarme

1. Seleccione o tipo de alarme.
2. Prima <**Opções**> e seleccione **Dia do alarme**.
3. Prima <**Selec.**> para seleccionar os dias em que o alarme toca e prima <**OK**>.
4. Introduza a hora para o alarme soar e prima <**OK**>.
5. Prima <**Opções**> e seleccione **Toque de alarme**.
6. Seleccione um toque de alarme.

Parar um alarme

- Para um alarme sem despertador, prima <**Confir.**>.
- Para um alarme com despertador, prima <**Confir.**>.

  Prima <**Adorm.**> para repetir o som dentro de 5 minutos. Pode efectuar este procedimento num máximo de 5 vezes.

Desactivar o alarme

1. Seleccione o alarme que pretende desactivar.
2. Prima <**Opções**> e seleccione **Remover alarme**.

Definir o alarme para tocar mesmo quando o telefone estiver desligado

A partir do ecrã Alarme, seleccione **Ligação automática** → **Activo**.

Se o telefone estiver desligado na hora de toque do alarme, o telefone liga-se e o alarme toca.

Gravador de voz *(Menu 7.6)*

Utilize este menu para gravar memorandos de voz e para os rever. Um memorando de voz pode ter uma duração de até uma hora.

Gravar *(Menu 7.6.1)*

Utilize este menu para gravar um memorando de voz.

1. Seleccione para iniciar a gravação.
2. Fale para o microfone.
   - Seleccione para fazer uma pausa na gravação.
   - Seleccione para retomar a gravação.
3. Quando terminar, seleccione . O memorando de voz é guardado automaticamente.

4. Seleccione para rever o memorando de voz.

Registos de voz *(Menu 7.6.2)*

Utilize este menu para aceder à lista de memos voz gravados.

Reproduzir um memorando de voz

A partir da lista, seleccione um memorando de voz.

Durante a reprodução:

- Utilize os seguintes botões do visor:

Botões	Função
	Pausa a reprodução.
	Retoma a reprodução.
	Permite retroceder.
	Permite avançar.
	Pára a reprodução.

- Prima [▲/▼] para ajustar o volume.

Eliminar tudo *(Menu 7.6.3)*

Utilize este menu para eliminar todos os memorandos de voz na memória do telefone.

Definições *(Menu 7.6.4)*

Utilize este menu para eliminar todos os memorandos de voz que gravou.

- **Tempo de gravação**: permite seleccionar um modo de gravação de voz.

  Normal: permite gravar um memorando de voz dentro do limite da memória actualmente disponível.

  Tamanho limite (para MMS): permite gravar um memorando de voz para adicionar a uma mensagem MMS.
- **Volume**: permite seleccionar um nível de volume para a gravação de um memorando de voz.
- **Nome padrão**: permite alterar o prefixo predefinido para os nomes dos ficheiros.

Estado da memória *(Menu 7.6.5)*

Pode aceder às informações da memória para os memorandos de voz.

Calculadora *(Menu 7.7)*

Utilize este menu para efectuar operações aritméticas básicas, como adição, subtracção, multiplicação e divisão.

1. Introduza o primeiro número.

   Prima [*] para inserir um ponto decimal ou prima [#] até aparecer um parêntesis.
2. Prima [#] para aceder à função de matemática pretendida.
3. Introduza o segundo número.
4. Prima <**Igual**> para visualizar o resultado.
5. Se necessário, repita as operações a partir do passo 2 para confirmar o cálculo.

Conversão *(Menu 7.8)*

Utilize este menu para conversões comuns, como câmbios de moeda e temperatura.

1. Seleccione um conversor.
2. Introduza o valor a ser convertido e prima [Para baixo].
   - Prima [*] para inserir um ponto decimal.
   - Prima [#] para alterar a temperatura para valores acima de zero (+) ou abaixo de zero (-).
3. Prima [Esquerda] ou [Direita] para seleccionar a unidade original e prima [Para baixo].
4. Prima [Esquerda] ou [Direita] para seleccionar a unidade para a qual pretende efectuar a conversão.
5. Prima <**OK**>.

   É apresentado o valor equivalente à quantidade introduzida.

Temporizador *(Menu 7.9)*

Utilize este menu para definir um período de tempo para o telefone efectuar a contagem decrescente. O telefone irá emitir um alarme quando expirar o período de tempo especificado.

Iniciar o temporizador

1. Prima <**Definir**>.
2. Introduza o período de tempo durante o qual pretende efectuar a contagem decrescente e prima <**OK**>.
3. Prima <**Iniciar**> para iniciar a contagem decrescente.

Parar o temporizador

- Prima qualquer tecla para parar o temporizador quando este tocar.
- Prima <**Parar**> no ecrã Temporizador para parar o temporizador antes de este tocar.

Cronómetro *(Menu 7.10)*

Utilize este menu para calcular o tempo decorrido. O tempo máximo de contagem é de 10 horas.

1. Prima <**OK**> para iniciar o temporizador.
2. Prima <**OK**> para assinalar um intervalo. Pode repetir esta operação para um total de 4 intervalos.

Câmara *(Menu 8)*

Pode utilizar o módulo de câmara integrado no telefone para tirar fotos.

Para aceder a este menu, prima <**Menu**> no modo Inactivo e seleccione **Câmara** ou prima [Para cima].

☑
- Não tire fotografias a outras pessoas sem a sua autorização.
- Não tire fotografias em locais em que a utilização de câmaras não seja permitida.
- Não tire fotografias em locais onde possa interferir com a privacidade de outras pessoas.

Tirar e enviar *(Menu 8.1)*

Pode tirar fotografias em vários modos. A câmara cria fotos JPEG.

☑ Quando tirar uma foto em locais expostos à luz solar directa ou muito iluminados, podem aparecer sombras na foto.

Tirar uma foto

1. Aceda ao menu **Tirar e enviar** para ligar a câmara e alterar o telefone para o modo de Captura. Pode também premir sem soltar [📷] ou [Para cima] no modo Inactivo.
2. Efectuar quaisquer ajustes necessários.
   - Prima <📁> para aceder às opções da câmara. Consulte a secção seguinte.
   - Utilize o teclado para alterar as definições da câmara ou para alternar para outros modos. ▶ p. 66
3. Prima [OK/*i*], a tecla de função esq., ou [📷] para tirar uma foto. A foto é guardada na pasta **As minhas fotos**.
4.

Para	Prima
utilizar as opções de foto	<**Opções**>. ▶ p. 66
eliminar a foto	<**Eliminar**>.
regressar ao modo de Captura	[**C**].

Utilizar as opções de câmara no modo de Captura

No modo de Captura, prima <📁> para aceder às seguintes opções:

- **Modo**: permite tirar uma foto nos seguintes modos:

  Disparo normal: permite tirar uma foto no modo normal.

  Vários disparos: permite tirar uma série de fotografias fixas. Seleccione o número de fotografias que a câmara irá tirar.

  Modo nocturno: permite tirar uma foto de elevada qualidade em condições de fraca luminosidade.

  Tirar apenas: permite definir o telefone para regressar automaticamente ao Modo de captura depois de tirar uma fotografia.
- **Efeitos**: permite alterar o tom da cor ou aplicar um efeito especial.
- **Rotação**: permite exibir a imagem reflectida ou rodar a imagem verticalmente.

- **Temporizador**: permite definir um tempo de atraso antes de a câmara tirar uma foto.
- **Definições**: permite alterar as predefinições para tirar uma foto. ▶ p. 67
- **Ajuda**: permite ver as funções das teclas que pode utilizar no modo de Captura.

Utilizar o teclado no modo de Captura

É possível utilizar o teclado para personalizar as definições da câmara no modo de Captura.

Tecla	Função
Esquerda/ Direita	Regula o brilho.
Para cima/ Para baixo	Aumenta ou diminui o zoom.
▲	Roda a imagem verticalmente.
▼	Apresenta a imagem reflectida.
1	Altera o ecrã de pré-visualização.
2	Altera o tamanho da imagem.
3	Altera a qualidade da imagem.
4	Altera o modo de disparo.
5	Altera o tom da cor ou aplica um efeito especial.
6	Alterar as predefinições de câmara. ▶ p. 67
7	Define o temporizador.
8	Acede à pasta **As minhas fotos**.
9	Exibe a ajuda.

Utilizar as opções de fotografia

Após guardar uma foto, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Enviar**: envia a foto através de MMS.
- **Enviar via infravermelhos**: permite enviar a fotografia através da porta de infravermelhos.

- **Mudar nome**: permite alterar o nome da fotografia.
- **As minhas fotos**: permite aceder à pasta **As minhas fotos**. ▶ p. 54
- **Definir como**: permite definir a fotografia como imagem de fundo para o ecrã inactivo ou como uma imagem de ID do chamador para uma entrada da Lista telefónica.
- **Protecção**: evita que a fotografia seja eliminada.
- **Propriedades**: permite aceder às propriedades da foto.

As minhas fotos *(Menu 8.2)*

Utilize este menu para aceder a fotos que tirou. ▶ p. 54

Os meus álbuns *(Menu 8.3)*

Utilize este menu para organizar as fotografias num álbum separado. ▶ p. 54

Eliminar tudo *(Menu 8.4)*

Utilize este menu para apagar as fotografias de cada pasta e todas as fotografias de uma só vez.

1. Prima <**Selec.**> para seleccionar as categorias de foto a eliminar.
2. Prima <**OK**>.
3. Prima <**Sim**> para confirmar a eliminação.

Definições *(Menu 8.5)*

Utilize este menu para alterar as predefinições para tirar uma fotografia.

- **Tamanho da foto**: permite seleccionar o tamanho da imagem.
- **Qualidade da foto**: permite seleccionar a qualidade da imagem.
- **Som do obturador**: permite seleccionar o som que ouve quando prime o desbloqueio do obturador.
- **Nome padrão**: permite definir o prefixo predefinido para os nomes dos ficheiros.

Estado da memória *(Menu 8.6)*

Utilize este menu para verificar a quantidade de memória utilizada actualmente e a memória disponível para a câmara.

Definições do telefone *(Menu 9)*

Utilize este menu para personalizar as definições do telefone. Pode igualmente repor as definições para os valores predefinidos.

Para aceder a este menu, prima <**Menu**> no modo Inactivo e seleccione **Definições do telefone**.

Visor *(Menu 9.1)*

Utilize este menu para alterar as definições do visor e da luz de fundo.

Tela de fundo *(Menu 9.1.1)*

Pode definir o ecrã inactivo no visor.

- **Fundos padrão**: permite seleccionar uma das imagens predefinidas a serem apresentadas.
- **Fotos**: permite seleccionar uma das fotos tiradas.
- **Imagens**: permite seleccionar uma imagem transferida a ser apresentada.
- **Posição do texto**: permite seleccionar a posição do texto. Se não pretender que o texto seja apresentado no modo Inactivo, seleccione **Desactivo**.
- **Estilo do texto**: permite seleccionar um tipo de letra ou cor.

Côr natural *(Menu 9.1.2)*

É possível seleccionar um padrão de máscara para o modo Menu.

Tempo da luz de fundo *(Menu 9.1.3)*

Pode seleccionar o período de tempo em que a luz de fundo ou o visor permanecerão acesos.

- **Activo**: permite seleccionar o período de tempo que a luz de fundo permanecerá acesa.
- **Diminuir**: permite seleccionar o período de tempo que o visor permanecerá no modo Diminuir após a luz de fundo ter sido desligada. Após um período de tempo especificado, o visor desliga-se.

Luminosidade do LCD *(Menu 9.1.4)*

Utilize este menu para ajustar o brilho do visor.

Contraste do LCD *(Menu 9.1.5)*

Utilize este menu para ajustar o contraste do visor. O ajuste do contraste vai proporcionar uma melhor observação do visor sob diferentes condições de iluminação.

Cor de fonte de marcação *(Menu 9.1.6)*

Utilize este menu para seleccionar a cor da fonte para os números introduzidos durante a marcação.

Luz de serviço *(Menu 9.1.7)*

Utilize este menu para activar ou desactivar a utilização da luz de serviço na parte frontal do telefone. A luz de serviço cintila em intervalos regulares quando a rede estiver disponível.

Saudação *(Menu 9.2)*

Utilize este menu para introduzir a saudação que é apresentada por breves instantes quando o telefone é ligado.

Idioma *(Menu 9.3)*

Utilize este menu para seleccionar, separadamente nos vários idiomas para o texto do visor ou o modo de introdução de texto.

Segurança *(Menu 9.4)*

Utilize este menu para impedir que alguém não autorizado utilize o telefone, gerindo os vários códigos de acesso do telefone e do cartão SIM.

☑ Se introduzir três vezes seguidas um PIN/PIN2 incorrecto, o cartão SIM é bloqueado. Para desbloquear, deve introduzir o seu PUK/PUK2 (código de desbloqueio pessoal). Os códigos são fornecidos pelo operador.

Verificar PIN *(Menu 9.4.1)*

O PIN (Número de Identificação Pessoal) de 4 a 8 dígitos impede que alguém não autorizado utilize o cartão SIM. Quando esta função é activada, o telefone pede que introduza o PIN sempre que o ligar.

Alterar PIN *(Menu 9.4.2)*

Utilize este menu para alterar o PIN. A função Verificar PIN deve ser activada para que seja possível efectuar a alteração do PIN.

Bloquear telefone *(Menu 9.4.3)*

Utilize este menu para bloquear o telefone relativamente a uma utilização não autorizada. Quando esta função é activada, deve introduzir um código de 4 a 8 dígitos cada vez que ligar o telefone.

A palavra-passe está predefinida para **00000000**. Para alterar a palavra-passe, utilize o menu **Alterar código**.

Alterar código *(Menu 9.4.4)*

Utilize este menu para alterar a palavra-passe do telefone.

Confidencial *(Menu 9.4.5)*

Utilize este menu para bloquear o acesso a mensagens ou ficheiros MMS. Quando a opção confidencial é desactivada, deve introduzir o código do telefone para aceder aos itens ou funções bloqueados.

Bloquear SIM *(Menu 9.4.6)*

Este menu permite que o telefone funcione apenas com o cartão SIM actual, atribuindo-lhe um código de bloqueio do SIM. Deve introduzir o código de bloqueio SIM para utilizar um cartão SIM diferente.

Modo FDN *(Menu 9.4.7)*

Se for suportado pelo cartão SIM, o modo do Número de Marcação Fixa (FDN) permite limitar as chamadas efectuadas para um determinado conjunto de números de telefone. Quando esta função é activada, pode apenas efectuar chamadas para os números de telefone guardados no cartão SIM.

Alterar PIN2 *(Menu 9.4.8)*

Se suportado pelo cartão SIM, utilize este menu para alterar o PIN2 actual.

Remarcação auto *(Menu 9.5)*

Utilize este menu para definir o telefone para efectuar até 10 tentativas de remarcação de um número de telefone após uma chamada mal sucedida.

Nitidez de voz *(Menu 9.6)*

Utilize este menu para aumentar a sensibilidade do microfone, permitindo que a outra pessoa ouça a sua voz com nitidez, mesmo que esteja a falar mais baixo.

Responder com qq tecla *(Menu 9.7)*

Utilize este menu para atender a chamada recebida através de qualquer tecla, excepto [ ]. Quando esta opção está definida para **Desactivo**, tem de premir <**Aceitar**> ou [ ] para atender uma chamada.

Tampa activa *(Menu 9.8)*

Utilize este menu para atender uma chamada recebida, abrindo simplesmente o telefone.

Tecla lateral *(Menu 9.9)*

Utilize este menu para definir se o telefone silencia o toque de chamada ou se rejeita a chamada quando premir sem soltar [▲/▼] ao receber uma chamada.

Activação infravermelhos *(Menu 9.10)*

Utilize este menu para activar a porta de infravermelhos no telefone para receber dados de outro dispositivo compatíveis com IrDA.

Repor definições *(Menu 9.11)*

Utilize este menu para repor individualmente as definições do telefone e de som. Também pode repor todas as definições do telefone de uma só vez.

1. Prima <**Selec.**> para seleccionar as categorias de definições que pretende repor.
2. Prima <**Sim**>.
3. Introduza o código do telefone e prima <**OK**>.

> A palavra-passe está predefinida para **00000000**. É possível alterar esta palavra-passe. ▶ p. 70

Resolução de problemas

Ajuda e necessidades pessoais

Para poupar tempo e dinheiro de uma chamada de assistência desnecessária, efectue as verificações simples nesta secção antes de contactar um técnico de assistência.

Quando liga o telefone, podem surgir as seguintes mensagens:

"Insira SIM"

- Verifique se o cartão SIM está correctamente instalado.

"Introduzir código"

- A função de bloqueio automático foi activada. Tem de introduzir o código do telefone antes de o poder utilizar.

"Introduzir PIN"

- É a primeira vez que utiliza o telefone. Tem de introduzir o Número de Identificação Pessoal (PIN) fornecido com o cartão SIM.
- A função Verificar PIN encontra-se activada. Sempre que ligar o telefone, tem de introduzir o PIN. Para desactivar esta função, utilize o menu **Verificar PIN**.

"Introduzir PUK"

- O código PIN foi introduzido incorrectamente três vezes seguidas e o telefone ficou bloqueado. Introduza o PUK fornecido pelo operador.

Aparece "Sem serviço", "Falha da rede" ou "Não concluído"

- Perdeu-se a ligação à rede. Pode estar numa zona com sinal fraco. Desloque-se e tente outra vez.
- Está a tentar aceder a uma opção que não subscreveu junto do operador. Contacte o operador para obter mais informações.

Introduziu um número, mas este não foi marcado

- Certifique-se de que premiu [ ].
- Certifique-se de que acedeu à rede certa.
- Certifique-se de que não definiu opções de barramento de chamadas efectuadas.

O seu interlocutor não consegue comunicar consigo

- Certifique-se de que o telefone está ligado. ([ ] premido durante mais de um segundo).
- Certifique-se de que está a aceder à rede certa.
- Certifique-se de que não definiu opções de barramento de chamadas recebidas.

O seu interlocutor não o ouve a falar

- Certifique-se de que ligou o microfone.
- Certifique-se de que mantém o telefone próximo da boca. O microfone encontra-se localizado na parte inferior do telefone.

O telefone começa a apitar e a mensagem "Bateria fraca" aparece a piscar no visor

- A bateria tem pouca carga. Recarregue a bateria.

A qualidade de áudio da chamada é fraca

- Verifique o indicador de intensidade do sinal no visor ( ). O número de barras apresentado indica a intensidade do sinal de forte ( ) a fraco ( ).
- Tente deslocar o telefone ligeiramente ou coloque-se mais perto de uma janela, se estiver num edifício.

O número não é marcado quando seleccionar uma entrada em Contactos

- Utilize o menu **Procurar nome** para assegurar que o número foi guardado correctamente.
- Se for necessário, guarde novamente o número.

A bateria não carrega correctamente ou, por vezes, o telefone desliga automaticamente

- Limpe os contactos de carregamento do telefone e da bateria com um pano macio e limpo.

Se as instruções acima não resolverem o problema, anote o seguinte:

- O modelo e números de série do telefone
- As informações da garantia
- Uma descrição clara do problema

Em seguida, contacte o representante local ou o serviço pós-venda da Samsung.

Informações sobre saúde e segurança

Informações de certificação SAR

Este telefone está em conformidade com os requisitos da UE (União Europeia) relativos à exposição a ondas de rádio.

O telemóvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido e fabricado para não exceder os limites de exposição a energia de rádio frequência (RF) recomendados pelo Conselho da UE. Estes limites inserem-se em directrizes completas e estabelecem os níveis permitidos de energia de RF para o público em geral. As directrizes foram desenvolvidas por organizações científicas através da avaliação periódica de estudos científicos. Os limites incluem uma margem de segurança substancial criada para assegurar a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade ou estado de saúde em que se encontrem.

A exposição normal relativa a telemóveis emprega uma unidade de medida denominada SAR (Specific Absortion Rate – taxa de absorção específica). O limite SAR recomendado pelo Conselho da UE é 2,0 W/Kg.*

O valor SAR mais elevado para este modelo foi 0,889 W/kg.

Os testes de SAR são conduzidos utilizando posições de funcionamento normal, com o telefone a transmitir no mais elevado nível de potência certificado em todas as bandas de frequência testadas. Apesar de o SAR ser determinado ao nível mais elevado de potência certificado, o nível SAR real do telefone, em funcionamento, pode situar-se muito abaixo do valor máximo.

* O limite SAR dos telemóveis utilizado pelo público é de 2,0 watts/quilograma (W/Kg) ponderado para 10 gramas de tecido orgânico. O limite incorpora uma margem de segurança substancial para oferecer uma protecção adicional ao público e ter em conta quaisquer variações nas medições. Os valores SAR podem variar consoante os requisitos nacionais e a banda de rede.

Isto acontece porque o telefone foi concebido para funcionar com vários níveis de potência, de modo a utilizar apenas a potência necessária para se manter em contacto com a rede. Regra geral, quanto mais perto se encontrar de uma estação base, mais baixa é a potência de emissão do telefone.

Antes de um novo modelo de telefone ficar disponível para venda ao público, tem de ser comprovada a conformidade com a Directiva R&TTE Europeia. Esta directiva inclui, como um dos requisitos essenciais, a protecção da saúde e a segurança do utilizador e de quaisquer outras pessoas.

Cuidados a ter com as baterias

- Nunca utilize um carregador ou uma bateria que apresente danos, sejam eles quais forem.
- Utilize a bateria apenas para o fim previsto.
- Se utilizar o telefone perto da estação base da rede, o consumo de energia é menor. Os tempos de espera e de conversação são largamente afectados pela potência do sinal na rede celular e pelos parâmetros definidos pelo operador.
- Os tempos de carregamento das baterias dependem da carga existente na bateria e do tipo de bateria e carregador utilizados. A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, mas desgasta-se gradualmente. Quando o tempo de funcionamento (conversação e standby) é consideravelmente menor do que o normal, é altura de comprar uma bateria nova.
- Se não for utilizada, uma bateria totalmente carregada descarregar-se-á com o tempo.
- Utilize apenas baterias aprovadas pela Samsung e carregue-as unicamente com carregadores aprovados pela Samsung. Quando não estiver a utilizar o carregador, desligue-o da corrente. Não deixe a bateria ligada ao carregador durante mais do que uma semana, porque a sobrecarga encurta a vida da bateria.
- As temperaturas extremas afectam a capacidade de carga da bateria: pode necessitar de ser arrefecida ou aquecida primeiro.

- Não deixe a bateria em locais quentes ou frios, tal como dentro de um carro no Verão ou no Inverno pois reduzirá a capacidade e o tempo de vida da bateria. Tente sempre manter a bateria à temperatura ambiente. Mesmo com a bateria com carga completa, se o telefone tiver a bateria quente ou fria poderá não funcionar. As baterias de iões de lítio são particularmente afectadas por temperaturas abaixo de 0 °C (32 °F).
- Não ponha a bateria em curto-circuito. Pode ocorrer um curto-circuito acidental quando um objecto metálico (moeda, clipe ou caneta) provoca uma ligação directa entre os terminais + e – da bateria (contactos metálicos da bateria), por exemplo quando transporta uma bateria extra num bolso ou numa pasta. O curto-circuito dos terminais pode danificar a bateria ou o objecto que provoca o curto-circuito.
- Deite fora as baterias usadas de acordo com as normas locais em vigor. Recicle-as sempre. Não as queime.

Segurança na estrada

O telemóvel oferece a capacidade de comunicar por voz, praticamente em todo o lado e a qualquer hora. Mas os benefícios de utilização do telemóvel acarretam uma grande responsabilidade, que todos os utilizadores deverão assumir.

Quando conduz um carro, a condução é a sua primeira responsabilidade. Quando utilizar o seu telemóvel num carro, certifique-se de que cumpre os regulamentos especiais de um determinado país ou região.

Condições de funcionamento

Respeite sempre as leis locais em vigor e desligue sempre o telefone quando for proibido utilizá-lo, possa causar interferências ou represente um perigo.

Quando ligar o telefone ou qualquer acessório a outro dispositivo, leia o respectivo manual do utilizador para obter instruções detalhadas sobre segurança. Não ligue o aparelho a produtos incompatíveis.

Tal como acontece com outros equipamentos de transmissão de rádio, os utilizadores deverão ter em mente que, para um funcionamento satisfatório do equipamento e para segurança pessoal, é aconselhável que o equipamento seja utilizado apenas na posição de utilização normal (junto do ouvido com a antena apontada para cima, por cima do ombro).

Dispositivos electrónicos

A maioria dos equipamentos electrónicos modernos está equipada com blindagem contra sinais de rádio frequência (RF). No entanto, alguns equipamentos podem não ter sido blindados contra sinais RF provenientes do telemóvel. Contacte o fabricante para se informar sobre as alternativas disponíveis.

Pacemakers

Os fabricantes de pacemakers recomendam uma distância mínima de 15 cm entre um telefone e o pacemaker, para evitar potenciais interferências com o pacemaker. Estas recomendações estão de acordo com a investigação independente e com as recomendações da Wireless Technology Research. Se tiver razões para suspeitar de que existem interferências, desligue imediatamente o telefone.

Aparelhos auditivos

Alguns telefones digitais sem fios podem interferir com alguns aparelhos auditivos. Em caso de interferências, poderá ter interesse em contactar o fabricante do aparelho auditivo para conhecer as alternativas existentes.

Outros dispositivos médicos

Se utilizar qualquer outro dispositivo médico pessoal, contacte o respectivo fabricante para determinar se este se encontra convenientemente blindado contra energia de RF externa.

É possível que o seu médico o possa ajudar a obter esta informação.

Desligue o telefone em locais de assistência médica, sempre que exista regulamentação afixada nessas áreas com instruções nesse sentido.

Veículos

Os sinais de RF podem afectar sistemas electrónicos de veículos motorizados instalados incorrectamente ou com blindagem deficiente. Consulte o fabricante ou o representante da marca do veículo.

Também deve consultar o fabricante de qualquer equipamento que tenha sido adicionado ao veículo.

Locais com sinalização

Desligue o telefone em quaisquer instalações em que estejam afixados avisos que assim o exijam.

Ambientes potencialmente explosivos

Desligue o telefone em quaisquer áreas com uma atmosfera potencialmente explosiva e respeite todos os sinais e instruções. Nestas áreas, as faíscas podem causar explosões ou incêndios e originar ferimentos e, inclusivamente, a morte.

Os utilizadores deverão desligar o telefone em postos de abastecimento de combustível (estações de serviço). Relembra-se aos utilizadores a necessidade de respeitar quaisquer restrições à utilização de equipamento rádio em armazéns de combustível (áreas de armazenamento e distribuição de combustível), fábricas de produtos químicos ou locais onde estejam a decorrer actividades com detonações.

As áreas com ambientes potencialmente explosivos estão frequentemente, mas nem sempre, claramente identificadas. Incluem porões de navios, instalações de transferência ou armazenamento de produtos químicos, veículos movidos a gás de petróleo liquefeito (como propano ou butano), áreas em que existem no ar químicos ou partículas, como grãos, pó ou partículas metálicas e em quaisquer locais em que lhe é normalmente pedido para desligar o motor do veículo.

Chamadas de emergência

Este telefone, tal como qualquer outro telemóvel, utiliza sinais de rádio, redes celulares, terrestres e funções programadas pelo utilizador que não podem garantir a ligação em todas as condições. Por isso, nunca deverá ficar inteiramente dependente de um telemóvel para as comunicações essenciais (por exemplo, situações de emergência médica).

Lembre-se que para efectuar ou receber chamadas, o telefone tem de estar ligado e numa zona com adequada potência de sinal. Poderá não ser possível efectuar chamadas de emergência em todas as redes celulares ou quando certos serviços da rede e/ou funções do telefone estiverem a ser utilizados. Informe-se junto do operador da rede celular.

Proceda do seguinte modo para efectuar uma chamada de emergência:

1. Se o telefone não estiver ligado, ligue-o.
2. Introduza o número de emergência utilizado no local em que se encontra (por exemplo, 112 ou qualquer outro número de emergência oficial). Os números de emergência variam de uns locais para os outros.
3. Prima a tecla [ ].

Se algumas funções estiverem a ser utilizadas (por exemplo, barramento de chamadas), pode ser necessário desactivá-las para poder efectuar uma chamada de emergência. Consulte este documento e o operador do serviço celular local.

Outras informações de segurança importantes

- Só o pessoal técnico qualificado deve reparar ou instalar o telefone num veículo. Uma instalação ou reparação incorrectas podem ser perigosas e podem invalidar a garantia aplicável ao aparelho.
- Verifique regularmente se todo o equipamento telefónico sem fios do veículo está instalado correctamente e a funcionar em boas condições.
- Não armazene ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento em que guarda o telefone, os componentes ou acessórios.
- No caso de veículos equipados com airbag, lembre-se de que a insuflação do airbag é muito forte. Não coloque objectos, incluindo equipamento instalado ou sem fios, na área acima do airbag ou na respectiva zona de desdobramento. Se existir equipamento sem fios incorrectamente instalado e o airbag for accionado, poderão ocorrer ferimentos graves.

- Desligue o telefone antes de embarcar num avião. A utilização de telemóveis em aviões é ilegal e pode pôr em perigo o funcionamento do avião.
- A não observância destas instruções poderá levar à suspensão ou recusa dos serviços de telefonia celular ao infractor, a acção legal ou a ambos.

Cuidados e manutenção

O telefone é um dispositivo com elevado nível de concepção e deve ser tratado com cuidado. As sugestões abaixo ajudam-no a cumprir as obrigações estabelecidas na garantia e permitem usufruir das vantagens oferecidas por este produto durante vários anos.

- Mantenha o seu telefone, os componentes e os acessórios fora do alcance das crianças e dos animais de estimação. Podem danificar inadvertidamente estes itens ou engolir peças pequenas.
- Mantenha o telefone seco. A chuva, a humidade e os líquidos contêm minerais que corroem os circuitos electrónicos.
- Não utilize o telefone com as mãos molhadas. Se o fizer, pode apanhar um choque eléctrico ou danificar o telefone.
- Não guarde o telefone em locais poeirentos ou sujos pois poderá danificar as partes móveis.
- Não guarde o telefone em locais quentes. As temperaturas elevadas podem diminuir a vida útil dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e deformar ou derreter certos plásticos.
- Não guarde o telefone em locais frios. Quando o telefone aquece até à temperatura normal de funcionamento, pode formar-se condensação no interior, o que pode danificar as placas de circuitos electrónicos do telefone.
- Não deixe cair nem bata ou sacuda o telefone. O manuseamento descuidado pode quebrar as placas dos circuitos internos.
- Não utilize produtos químicos abrasivos, diluentes ou detergentes fortes para limpar o telefone. Limpe-o com um pano macio ligeiramente humedecido em água com sabão.
- Não pinte o telefone. A tinta pode bloquear as partes móveis e impedir o correcto funcionamento.
- Não coloque o telefone sobre ou dentro de dispositivos de aquecimento, como micro-ondas, fornos ou radiadores. O telefone pode explodir quando sobreaquecido.

- Quando o telefone ou a bateria se molharem, a etiqueta que indica danos provocados por água dentro do telefone muda de cor. Neste caso, qualquer reparação a ser efectuada ao telefone deixa de ser abrangida pela garantia do fabricante, mesmo se a garantia do seu telefone ainda não tenha terminado.
- Se o seu telefone possuir uma lanterna ou luz, não a utilize demasiado próximo dos olhos das pessoas ou animais. Poderá provocar lesões nos olhos.
- Utilize apenas a antena fornecida ou uma antena de substituição aprovada. As antenas não autorizadas ou os acessórios modificados podem danificar o telefone e violar quaisquer regulamentos relativos a dispositivos de rádio.
- Se o telefone, a bateria, o carregador ou qualquer acessório não estiver a funcionar correctamente, leve-o ao serviço de assistência autorizado mais próximo. Ali, será devidamente atendido e, se necessário, o telefone será enviado para reparação.

Índice remissivo

A

A eliminar
- dados do calendário • 59
- MMS • 42, 44, 45
- registos de chamadas • 34
- SMS • 41, 42

Alarme • 60

Atender
- chamada • 26
- segunda chamada • 27

B

Barramento, chamadas • 36

Bateria
- carregar • 7
- indicador de bateria fraca • 8
- precauções • 75

Bloquear
- Cartão SIM • 70
- telefone • 70

Browser Web
- aceder • 50
- favoritos • 51

Browser, web • 50

C

Caixa de diversões • 50

Caixa de entrada, mensagens
- MMS • 44
- SMS • 41

Caixa de saída, mensagens
- MMS • 44
- SMS • 41

Calculadora • 63

Calendário • 58

Câmara • 64

Caracteres, introduzir • 22

Cartão SIM
- bloquear • 70
- inserir • 7

Chamada de conferência • 28

Chamada em espera • 37

Chamadas
- atender • 26
- barramento • 36
- desviar • 35
- efectuar • 25
- em espera • 27, 28, 37

Chamadas *(continuação)*
- rejeitar • 26
- remarcar • 25
- transferir • 29

Chamadas de emergência • 78

Chamadas efectuadas • 34

Chamadas internacionais • 25

Chamadas recebidas • 34

Confidencial • 70

Conversor • 63

Cronómetro • 64

Custo da chamada • 35

D

Data, definir • 60

Definições de som • 38

Desviar, chamadas • 35

Duração da chamada • 34

Duração da luz de fundo, definir • 68

E

Em espera, chamada • 28

F

Fotos
- tirar • 65
- ver • 54

Função de nitidez de voz • 71

H

Hora, acertar • 60

I

Ícones, descrição • 10

ID do chamador • 37

Idioma, seleccionar • 69

Imagem de fundo • 68

Imagens, transferidas • 54

Indicador de bateria fraca • 8

Internet • 50

J

Jogos • 55

L

Ligar/desligar
- microfone • 28
- telefone • 8

Ligar/desligar tom • 39

Linha activa • 38
Lista telefónica
adicionar • 30
copiar • 30
editar • 30
eliminar • 30
localizar • 29
marcação rápida • 31
opções • 30
Luz de serviço • 69

M

Marcação rápida • 31
Memorandos de voz
definição • 62
eliminar • 62
gravar • 61
reproduzir • 62
Mensagens
correio de voz • 46
difusão • 46
MMS • 42
push • 46
saudação • 69
SMS • 40
Mensagens CB (Difusão Celular) • 46
Mensagens de difusão celular • 46
Mensagens enviadas • 41, 44
Mensagens MMS
criar/enviar • 42
eliminar • 44, 45
ver • 44
Mensagens recebidas
MMS • 44
SMS • 41
Mensagens SMS
criar/enviar • 40
eliminar • 41, 42
ver • 41
Modo ABC, introdução de texto • 22
Modo FDN (Número de Marcação Fixo) • 70
Modo silencioso
definição • 39
introduzir • 13
Modo T9, introdução de texto • 23

N

Nome
introduzir • 22
procurar • 29
Nomes
introduzir • 22
procurar • 29

P

Palavra-passe
barramento de chamadas • 37
telefone • 70
PIN, alterar • 70
PIN2, alterar • 70
Porta de infravermelhos, activar • 71
Problemas, resolução • 72

R

Rádio FM • 56
Registos de chamadas
efectuadas • 34
não atendidas • 33
recebidas • 34
Reiniciar telefone • 71
Relatórios de entrega, mensagem • 47
Remarcação auto • 70
Remarcar
automaticamente • 70
manualmente • 25
Responder com qualquer tecla • 71
Roaming • 37

S

Saudação • 69
Saúde e segurança • 74
Segurança
informações • 74
Segurança na estrada • 76
Segurança, chamadas • 69
Segurança, precauções• 3
Selecção de banda • 38
Selecção de rede • 37
Serviços de rede • 35
Servidor de correio de voz • 46
Som de minuto • 39
Sons, transferidos • 55

T

Tampa activa • 71
Telefone
bloquear • 70
cuidados e manutenção • 80
desembalagem • 6
ícones • 10
ligar/desligar • 8

Telefone *(continuação)*
palavra-passe • 70
reiniciar • 71
visor • 10
Temporizador • 63
Texto, introduzir • 22
Tom de ligação • 39
Tom de mensagem • 39
Tons de teclado
activar/silenciar • 28
seleccionar • 39
volume • 39
Tons DTMF, enviar • 28
Toque
chamadas recebidas • 38
mensagens • 39

U
Último número, remarcar • 25

V
Visor
contraste • 69
definições • 68
ícones • 10
idioma • 69
luz de fundo, definir • 68

Declaração de Conformidade (R&TTE)

Para este produto:

GSM900/GSM1800/GSM1900
Telemóvel
(Descrição do produto)

SGH-X650
(Nome do modelo)

Fabricado em:

Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1, Imsoo-Dong, Gumi City, Kyung Buk, Korea, 730-350
(nome da fábrica, endereço*)

com o qual esta declaração está relacionada, estando em conformidade com as seguintes normas e/ou outros documentos normativos.

Segurança	**: EN 60950-1:2001**
EMC	**: EN 301 489-01 v1.4.1 (08-2002)**
	EN 301 489-07 v1.2.1 (08-2002)
SAR	**: EN 50360:2001**
	EN 50361:2001
Rede	**: EN 301 511 v9.0.2 (03-2003)**

Declaramos que [todos os testes de rádio essenciais foram efectuados e que] o produto em cima indicado encontra-se em conformidade com todos os requisitos essenciais da Directiva 1999/5/CE.

O procedimento de avaliação de conformidade referido no Artigo 10 e detalhado no Anexo[IV] da Directiva 1999/5/CE foi realizado com o envolvimento do(s) seguinte(s) organismo(s) notificado(s):

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK
Marca de identificação: 0168

CE 0168

A documentação técnica mantida pelo:

Samsung Electronics Euro QA Lab.

que pode ser disponibilizada a pedido.

(Representante na UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

2006. 03. 14 **Yong-Sang Park / Director de Assistência**

(local e data de emissão) (nome e assinatura do responsável)

* Este não é o endereço do Centro de Assistência da Samsung. Para obter mais informações sobre o endereço ou o número de telefone do Centro de Assistência da Samsung, consulte o cartão da garantia ou contacte o revendedor onde adquiriu o telefone.